JAN 31 1958
Cont Copy 0

LAJOUANE,
Gral. Urquiza 34. (Sucur. 13)

FRANQUE PAGADO
Concesión Nro. 1585.
TARIFA REDUCIDA
Concesión Nro. 216
CORREO Central Argentino (Bs. As.)

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO en el AÑO 1927
DIRECCION, REDACCION y ADMINISTRACION:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires.
DIRECCION POSTAL: Casilla de Correo 303, Bs. Aires.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

PRENUMERATA: Argentinoje 50 Arg. pesų metams
Urugvajuje 5 Urugvajaus pesai
VISUR KITUR 3 Am. dol.
ADRESO pakeitimas veltui. RAŠTUS ir prenumeratas siųsti: Casilla de Correo 303, Buenos Aires
ASMENIŠKAI KREIPTIS:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires
SPAUSTUVĖ: c. José León Suárez 5684, Buenos Aires
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual Nr 551642

№ 1083 * BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, GRUODŽIO 5 D., 1957 METAI — JUEVES, 5 de DICIEMBRE de 1957. * METAI (AÑO) XXIX

COMO PUEDEN VOTAR LOS EXTRANJEROS EN LA ELECCIÓN DE CONSEJALES

El 1. XII. 1957 ha dado comienzo en la dirección del Registro Civil y en las 11 oficinas seccionales de esa repartición en la capital, la inscripción de los extranjeros que voluntariamente, de acuerdo a lo que establece la ley 10.240, quieran empadronarse para intervenir en la elección de concejales.

Como es sabido, las personas que cumplen ese requisito, si bien tienen derecho a emitir su voto en las elecciones municipales, no están obligadas luego a concurrir a los comicios.

Son requisitos para figurar en el padrón ser mayor de edad, con una residencia en esta capital anterior por lo menos a dos años, en el momento de la inscripción; no estar inhabilitado por los decretos leyes 4.034 y 15.099 del año 1957; saber leer y escribir; ejercer una profesión liberal o ser contribuyente dentro del municipio, a las rentas de la comuna o de la Nación, en forma separada o total superior a 50 pesos por año. Asimismo podrán votar los extranjeros de ambos sexos cuyo cónyuge sea argentino o siendo padres de uno o más hijos argentinos legítimos abonen dentro de la capital un alquiler anual no menor a 200 pesos por año.

En el momento del acto electoral, el extranjero empadronado que sea contribuyente, deberá comprobar que abona la suma fijada en la ley, para el año en que la elección se realice. Para dar cumplimiento a esa medida, las boletas de patentes y contribuciones directas serán otorgadas a nombre del contribuyente.

La incsripción se efectúa con horario corrido, desde 13 a 20 horas, todos los días. El plazo vencerá el 15. XII. 1957.

LOS LUGARES DE EMPADRONAMIENTO

Con el horario antedicho y el plazo estipulado la inscripción se efectúa en Uruguay 753, Rivadavia 8151, Rioja 1933, Bernardo de Irigoyen 1582, Salvador María del Carril 3231, Juan Bautista Alberdi 2439, Belgrano 2319, Warnes 60, Arcos 1950, Agüero 1055, Paraguay 1049 y Moreno 2867.

En el momento de presentarse a las oficinas empadronadoras el extranjero debe comprobar su calidad de elector y su identidad y presentar una fotografía de 4 centímetros por lado, de fondo obscuro, busto en cabeza descubierta, con la cara de tres cuartos vuelta hacia la izquerda o hacia derecha.

●

MIRTI UŽ VERGIJĄ NĖRA JOKIS IDEALAS

Žukovo vietą užėmusis SSSR karo ministeris Rodion J. Malinovskis pareiškė, kad Sovietų karys turi aukštesnius idealus, negu Amerikos karys.

Malinovskiui atsakė jo kolega JAV. gen. Mark Clark:

Dviejuose karuose mačiau visokių karių kovas. Mačiau kaujanties didžiųjų tautų karius — laisvuosius žmones ir vergus. Vertinant karių drąsą ir sugebėjimą kovoje, aš visuomet einu su laisvaisiais žmonėmis, — pareiškė generolas Clark.

—**Venezuelos** vyriausybė įsakė išvykti iš Caracas Chilės ambasadoriui Jorge Basulto. Venezueloje nuo 1948 metų diktatoriaujant generolui Marcos Pérez Jiménez su Venezuela diplomatinius ryšius nutraukė Costa Rica, Urugvajus, Argentina ir Chile.

—**Bolivijos** vyriausybės pakvietimu gen. P. E. Aramburu 19. XII. 57 skrenda į La Paz. Bolivijoje dalyvaus Yacuiba — Santa Cruz geležinkelio įkurtuvių iškilmėse.

Pasaulio Lietuviai Rengiasi Visuotinam Seimui

Pasaulio Lietuvių Bendruomenės Seimo Organizacinis Komitetas su JV ir Kanados LB pirmininkais bei spaudos atstovais. Iš kairės į dešinę sėdi: Provizorius J. Makauskis, A. Vitkauskaitė-Merker, A. S. Trečiokas, Kanados LB Pirmininkas V. Meilus, PLB Seimo Org. Komiteto Pirmininkas prel. J. Balkūnas, JV LB Pirmininkas S. Barzdukas, J. Šlepetys, žurnalistė E. Čekienė, dailininkas V. K. Jonynas. (Stovi): A. Vakselis, K. Matuzas, V. Vaitiekūnas, J. Stukas, V. Barčiauskas, kooperatininkas J. Pakalka, J. Aistis, A. Ošlapas, žurnalistė S. Narkeliūnaitė, S. Dzikas. (Foto: V. Maželio.)

PASAULIO LIETUVIŲ SEIMO DARBOTVARKĖ

1958 metų pabaigoje New Yorke įvykstančiame Pasaulio Lietuvių Seime numatyta ši darbotvarkė:

1. Lietuvių tautos padėtis laisvame pasaulyje. Čia pagrindiniai apžvelgiama visam pasauly išsisklaidžiusių lietuvių ir jų sukurtų institucijų bei organizacijų veikla ir statistika.
2. Lietuvių tautos padėtis okupuotame krašte. Remiantis pirmais šaltiniais čia duodamas galimai pilnas vaizdas tos padėties, kuri dabar yra Lietuvoje.
3. Lietuvos tarptautinė padėtis teisiniu ir politiniu atžvilgiu.
4. Lietuvių Bendruomenė tautinių ir valstybinių uždavinių vykdymo perspektyvoje. Čia išryškinama L. B. funkcijos lietuviškųjų problemų sprendimo komplekse.
5. Organizaciniai L. B. klausimai. Seimas pasisakys visais bendruomenės vidaus organizacijos klausimais ir sudarys centrinį P. L. B. organą. Seimo Org. Komitetas numatys reikalingus referentus bendradarbiaudamas su kraštų valdybomis.

Seiminiame koncerte dalyvaus solistai A. Brazis ir St. Baranauskas. Seimo išlaidoms padengti keliamos lėšos.

Lietuvių dailės parodai, kuri įvyks Seimo metu, patalpos su kaikuriais apribojimais yra gautos nemokamai Riverside muziejuje, New Yorke. Netolimoje ateityje parodos rengimo reikalams smulkiau aptarti įvyks dailininkų susirinkimas.

Seimo žymenio projektą paruošė dail. V. K. Jonynas. Jis yra Org. Komiteto priimtas ir taip pat yra susitarta su atitinkama firma dėl jo pagaminimo. Po Naujų Metų jis bus pradėtas platinti.

—=—

VISI LIETUVIŲ VEIKSNIAI TARĖSI VAŠINGTONE

Amerikos Lietuvių Tarybos (ALTo) iniciatyva nuo lapkričio 14 iki 18, 1957, įvyko visų Lietuvos laisvinimo veiksnių pasitarimai. Dalyvavo ALTo, VLIKo, Diplomatų ir Lietuvos Laisvės Komiteto vadovybės.

Aptarus politinę padėtį, nustatytos gairės tolimesnei Lietuvos laisvinimo eigai.

LLK pirm. min. V. Sidzikauskas suvažiavimui patiekė bendrosios tarptautinės padėties vaizdą ir dalyvavo ALTo — LLK — VLIKo viršūnių uždarame pasitarime dėl dabartinės Lietuvos laisvinimo padėties ir dėl nustatymo programos veiksnių akcijai artimiausiai ateičiai. Be to, jis turėjo išsamų pasikalbėjimą su Lietuvos atstovu Vašingtone p. J. Kajecku, taip pat porą pasitarimų su JAV vyriausybės pareigūnais.

Gen. D. D. Eisenhower,
JAV prezidentas, pergyvenęs naują smegenų sukrėtimo smūgį. Prezidentas pasveiko. Visų tautų prezidentai jam linkėjo greito pasveikimo. Linkėjimus „juo greičiau pasveikti" sujaudintomis telegramomis atsiuntė ir Sovietų Kompartijos viršininkas Nikita Chruščiov, prezidentas Klementi Vorošilov ir premjeras Nikolaj Bulganin.

ARGENTINOS GYVENIMO NAUJIENOS

Argentina atmoka savo skolas

Po ilgų derybų prieita susitarimo ir 25. XI. 57 Argentinos u. r. ministerijoje pasirašytos sutartys su 11 Europos šalių.

Vokietijai, Italijai, Anglijai, Prancūzijai ir Olandijai bendrai Argentina skolinga 441.635.845 dolerių, kurie sykiu su 58.900.000 dolerių nuošimčių, bus atmokėti per 10 metų.

Sykiu pasirašyta ekonominės sutartys su Austrija, Belgija-Liuksemburgu, Danija, Norvegija, Švedija ir Šveicarija, sulyginant balansus tarpe šių šalių ir Argentinos.

Japonija taipgi sutiko, kad ir jai būtų pritaikytos tokios atsiskaitymo sąlygos, kaip minėtoms Europos valstybėms. Komercinė Argentinos skola Japonijai siekia 8.968.952 dolerius, gi oficialė skola siekia 55.000.000 dolerius.

Pavykus sutvarkyti susitarimą, Argentinos valiuta žymiai pakilo: Buvo netoli 50 pezų už dolerį, dabar apie 37.

Kulkomis sumokėjo už vakarienę

Penki jauni „klijentai" 24. XI. 57 tebesivaišino prie stalelio restorane San Juan 3568, pusė kvar išlaidos dabar siekia tik $ 3.881.- met buvo 3.15 val. ryto, didžiuliame restorane valgytojų beveik neliko, penki „klijentai", vieton apsimokėjimo, išsitraukė revolverius ir įsakė visiems atsigulti ant grindų kniūpščiomis. Pasigrobę iš kasos $ 12.000 ir iš šeimininkų kišenių $ 781 — pabėgo.

Bandęs priešintis restorano dalininkas Manuel Linares, sužalotas dviem banditų šūviais, nugabentas ligoninėn Ramos Mejía.

—**Venezuelon** iš Chilės nuvykęs suktas turkų kilmės Argentinos finansininkas Jorge Antonio turėjo visą eilę pasitarimų su buv. Argentinos prezidentu J. D. Peronu.

—**Buenos Aires** mieste kasdien pavagiama po kelis ir po keliolika automobilių. Policija skelbia, kad „rekordinė" diena buvusi pereitą savaitę: Per 24 valandas pavogta automobilių pusantro milijono pezų vertės.

—**Argentinos** Valstybinė Gazo įmonė 1956 metais gavo gryno pelno $ 2,500,000. Nors 1952 metais ji turėjo 559,254 vartotojus, o 1956 m. pabaigoj jau 821,947 šeimos naudojosi gazo kūru.

Paleisti iš kalėjimo Perono parlamentarai

Laikinoji gen. Aramburu vyriausybė dovanojo nusikaltimus buvusiems Perono laikų parlamento nariams, sėdintiems kalėjimuose, kaltinamiems tėvynės išdavimu.

Specialių bylų teisėjas Dr. H. Ayarragaray ir sekr. Dr. M. J. Baltar, peržiūrėjęs indultuotųjų bylas, 78 buvusius Perono laikų parlamento narius paleido laisvėn.

Bet 13 parlamentarų turi daugiau kiras bylas įvairiuose šalies teismuose. Jie nebus paleisti iki bylų pasibaigimo. Šiame skaičiuje yra Alberto Teisaire, José Emilio Visca, Delia D. Degliuomini de Parodi.

Suimti pašto vagys

Buenos Aires centralinio pašto tarptautinių apdraustų siuntinių skyriuje buvo pastebėti žuvimai valiutų ir brangenybių. Gaunamų siuntinių klasifikacijos skyriun policija įdėjo savo valdininkus, kaipo neva tarnautojus, kurie per 20 dienų išaiškino metą laiko vykusias vagystes.

Suimti 6 valdininkai: J. S. D'Agostino, Busatti, Pérez, Polito, Barili ir Alal, kurie, tarp kitų stambių sumų buvo pavogę 5,000 dolerių, atėjusių iš užsienių Benvenuto firmai.

Nesąžiningi valdininkai suimti.

Parduodamos vokiečių įmonės

Argentinos Valstybinės Pramonės Valdyba parduoda 30 vokiečių DINIE grupės įmonių, savu laiku suvalstybintų. Vokiečiai Argentinos pramonėn deda milijardus. Štai jų DINIE grupės firmos, kurios buvo nusavintos ir dabar vėl perleidžiamos į privates rankas:

La Química Bayer, Merck Química Argentina, Química Schering, Instituto Behring, Laboratorio Químico Biológico, Perfumería Tosca, Belersdorf, Anildinie, Monopol, Fábrica Argentina de Pinturas, La Plata Ozalid, Metaldine, Motordinie, La Unión Bulonera Argentina, Fábrica Argentina de Instalaciones Industriales, Inag, Ferrodinie, Crisoldinie, Arbizu y Cervino, Derac, Robert Bosch, A. E. G., Compañía Argentina de Electricidad E. N., Cesia, Electrodinie, Songe, Geopé, Siemens, Gruen y Bilfinger, Wayes y Freytag ir Sema.

Parduoti vakariniai laikraščiai „Democracia" ir „La Epoca"

Dabartinė laikinoji vyriausybė, tarp kitų spaudos organų, paveldėjo vakarinius dienraščius „Democracia" ir „La Epoca", kuriuos buvusioji gen. Perono vyriausybė buvo nusavinusi ir įjungusi į savo propagandos aparatą.

Lapkričio 28, 1957, „Democracia" parduota Editorial Mayo leidyklai už $ 81,000,000, o „La Epoca" parduota leidyklai La Editorial už $ 45,500,000..

Kooperatyvas nupirko „Noticias Graficas"

Sostinės dienraštį „Noticias Graficas" nuo valdžios nupirko kooperatyvas už $ 65,000,000.

Paliuosuojamam personalui indemnizacijų apmokėjo 18 milijonų pezų. Indemnizaciją, virš 100 tūkstančių pezų gavo ir SLA pirmininkas, to dienraščio administracijoje dirbęs 25 metus.

Metinė spaudos ekonomija $ 51.214.737

1955 metais prezidentūros spaudos skyriuje dirbo 1.372 žmonės su 8 direktoriais. Metinės išlaidos buv. Dirección General de Prensa siekė $ 55.096.065.

Laikinoji vyriausybė spaudos skyriaus personalą išskirstė po įvairias ministerijas, o pačiame spaudos skyriuje paliko tik 80 tarnautojų. To skyriaus metinės talo nuo Boedo, Bs. Aires, Kuo-328.

Reformuojamas sostinės keleivių transportas

Buenos Aires Miesto Keleivių Transporto Bendrovė 1956 metais turėjo 200 milijonų pezų nuostolių. Šiemet jos nuostoliai siekia iki $ 1,000,000 kasdien

Bendrovės vadovybė nutarė 1,600 autobusų parduoti savo tarnautojams: Keturios šeimos galėtų lengvomis sąlygomis įsigyti po autobusą ir operuoti, kaip jau operuoja kolektyvais.

Naujas Tito atstovas Argentinai

Jugoslavijos ambasadorium Argentinai paskirtas Salko Fejič, buvęs ambasadorius Haagoje. Anksčiau jis buvo Jugoslavijos ambasados sekretorius Maskvoje, atstovas JTO ir departamento direktorius u. r. ministerijos Belgrade.

Fejič yra 43 m. amžiaus. Atvyksta su žmona ir dviem vaikais.

MIRĖ DIDIS MENININKAS DIEGO RIVERA

Nuo širdies smūgio 25. XI. 57 Meksikoje mirė pasauliniai pagarsėjęs dailininkas Diego Rivera, 71 m. amžiaus.

Studijuodamas lankė Ispanijos, Italijos ir Prancūzijos meno centrus. Piešė garsenybių portretus, dekoravo pasaulio sostinių municipalitetų lubas ir sienas.

Jis globojo iš Rusijos Meksikon atbėgusį Leoną Trockį. Paskui kelis kartus lankė Sovietų Sąjungą.

Palaidotas Dolores kapų koplyčioje greta prezidento Benito Suárez, dainininko Angel Peralta, poeto Amado Nervo ir aviatoriaus Emilio Carranza.

Tūkstančiai žmonių dalyvavo laidotuvėse: Intelektualai, Kompartijos vadai ir bažnyčios dignatoriai.

—**Paryžiuje** 26. XI. 1957 mirė garsus rusų rašytojas Aleksandr Michailovič Remizov, 80 m. amžiaus.

—**Paragvajaus** Chaco srity atrasti naftos šaltiniai. Prezidentas Alfredo Stroessner tarėsi su U.S. Pure Oil bendrovės atstovu Henry Holland dėl koncesijos 40-čiai metų.

—=—

MANKA IR PREDEČEVSKIS PASIRINKO LAISVĘ

Londonan buvo atsiųsti gastroliuoti Lenkijos boksininkai. Lapkričio 25, 1957, jie parskrido Varšuvon, bet ne visi: Sunkiojo svorio čempionas, Rikardas Manka, 25 metų amžiaus, paspruko nuo savo grupės ir papraše politinės globos Anglijoje.

Lapkričio 14, 1957, Vakarų Vokietijon atbėgo Sovietų Sąjungos laivyno vyresnysis leitenantas Lev Ivanovič Predečevski ir papraše politinės globos.

—**Romoje** pereitą savaitę mirė Benjamino Gigli, buvęs La Scala ir Metropolitan operų dainininkas, pagarsinęs italų tautą kaip ir jo tautietis Caruso.

—**Maskvon** iš Frunze sugrąžintas buv. u. r. min. Dimitri Šepilov dirba Mokslų Akademijos Ekonominiame Institute. 6. XI. 1957 jis su Lazaru Kaganovičiumi dalyvavo vyriausiojo sovieto susirinkime. Malenkovas tebelaikomas Kamenogorske, Molotovas — Mongolijos Ulan-Batore.

—**Sputniko I** palydovas nukritęs Aliaskoje ar Atlantan, spėlioja jo paleidėjai ir kitų šalių mokslininkai.

—**Amerikiečiai** šią savaitę paleido dausosna keturių rūšių „sputnikus".

Tradicinis, įdomus moksleivių vakaras gruod.-dic. 7, L. Klúbe, Boedo 737

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS
La Voz de los Lituanos en la Argentina
Periódico Lituano Informativo
Fundado en el año 1927
Av. Boedo 737, Bs. Aires. Tel. 97-4444

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis Pietų Amerikoje
Spausdinamas savoje spaustuvėje
ALB Leidyklos ir Spaustuvės adresas: c. José León Suárez 5684, Bs. Aires.
PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje 50 Arg. pezų.
Urugvajuje 5 Urugv. pezai.
Visur kitur 3 Amerikos doleriai.
Korespondencijas ir pinigus siųsti:
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS
CASILLA DE CORREO 303, Bs. Aires

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

LIETUVOS PROVINCIJŲ GYVENIMO VAIZDAI

Palikus nuošaliai „priešiškas" informacijas, pažvelkime į pačių Lietuvos valdytojų skelbiamus davinius apie padėtį Lietuvos kaimuose.

Lietuvos Komunistų Partijos Centro Komitetas posėdžiavo Vilniuje 20. XI. 57, kaipo septintasai plenumas. (Šeštasai buvo susirinkęs 1. XI. 57, o X Lietuvos Kompartijos suvažiavimas įvyks 5. 2. 1958).

Nors šiaulietis V. Niunka, CK sekretorius, visų negerovių kaltininką mato „nacionalizmo atrūgose" bet, tikrumoje, darbo žmonių vargo ir nedateklių vyriausiais kaltininkais yra plėšikiškieji okupantai.

* * *

Lietuvos Kompartijos CK sekretorius A. Barauskas 1. XI. 57 suvažiavime apgailestavo, kad tik Eišiškių, Linkuvos ir Rietavo rajonų visuose kolūkiuose veikia partinės organizacijos, o arti 80-ties rajonų 463 kolūkiuose „vis dar nėra pirminių partinių organizacijų, kandidatinių ar ba pirminių komjaunimo grupių".

Liaudis nenori „raudonšimčių", lygiai kaip carų laikuose ji vengė „juodašimčių", už kurių organizavimą tūli prisiplakėliai gauna kreditus ir medalius.

* * *

Kėdainių rajono „Aristavos" kolūkio partinės organizacijos sekretorė Valkiūnaitė pareiškė, kad jos kolūkis priklausąs prie labiausiai atsilikusių kolūkių, kur žmonės gaudavo tik po gramus ir kapeikas už darbadienį. Bet priimtas kandidatu į partijos narius kolūkietis Stasiukaitis, dabar dirba vyresniuoju šėriku kiaulių fermoje, daug pasidarbuoja partinėje organizacijoje, padėtis kolūkyje gerėjanti. Kolūkis jam padėjęs pasistatyti namus.

Raseinių rajono kom. sekretorius Malinauskas kritikavo komjaunuolių centro komitetą ir jo sekretorius už nepakankamus ryšius su kaimo organizacijomis. Klasės ir luomai!

Joniškio rajono, „Jaunosios Gvardijos" kolūkio partinės organizacijos sekr. Kurtkus tvirtino, kad jo kolūkis yra vienas pavyzdingiausių: Kolūkiečiai už darbadienį šiemet jau gaus po 3 kg grūdų ir po 6 rublius.

Linkuvos rajono sekr. Vepštas tvirtino, kad jo rajono kolūkiai šiemet gaus po 10 centnerių grūdų iš hektaro. (Vis dar menki derliai).

Kauno rajono Požėlos vardo kolūkyje partinės organizacijos sekretorė pasisakė, kad ji pati su kastuvu rankose kasė durpes trašoms, savo pavyzdžiu kitus paskatindama.

Kalvarijos rajono sekr. Sokavičius paaiškino, kad „Avangardo" kolūkis šiemet jau galės išmokėti darbininkam po 2 rublius už darbo dieną ir davęs po pustrečio kilogramo grūdų.

Yra kolūkių, kuriuose dirbanti žmonės per dieną nei tiek negauna, kiek kainuoja pasiųsti laišką į užsienį.

* * *

Vienok materialis skurdas tų žmonių, iš kurių atimta žemė ir namai, kurie suvaryti į valdiškus dvarus skęsta vargo jūrose dar nėra tokis baisus, kaip jų moralinės kančios ir visiškas beteisiškumas.

Vakare eidamas gulti žmogus nežino, ką okupantas su juo rytoj darys. Paskirs į kitą kolūkį ar į Sibirą varys?

Nedidelė mūsų Argentinos lietuvių kolonija, bet kiekvienas gavome žinių, kad keli ar net kelesdešimt pažįstamų katorginiams darbams į Sibirą ištremti. Gavome žinių apie kalinamus ir nužudytus valstiečius. Šie baisieji okupantų ir jų talkininkų nusižengimai kelia viso laisvojo pasaulio lietuvių pasipiktinimą ir skatina vieningon kovon už pavergtos mūsų gimtinės išlaisvinimą. Už išlaisvinimą parblokštos, svetimųjų trempiamos Lietuvos.

Anot Maironio: „Petys, gi į petį, ei, vyrai, kas gali: Prikelkime, broliai, tą mylimą šalį, tą Lietuvą mūsų!"

REGIMANTAS VĖGĖLĖ.

SKYLĖTA AMNESTIJA LIETUVOJE

Sovietų revoliucijos 40 m. sukakties proga paskelbta 8 punktų amnestija. Tikrumoje, nei vienoj pasaulio šaly nėra tiek daug kalinių, kaip sovietuose, bet amnestijos „įsakas" jų skaičių mažai tesumažina. Tuo reikalu „Elta" komentuoja:

Nors amnestijos įsakas ir numato įvairias išimtis, kurios pačią amnestiją padaro labai skylėtą, vis dėlto ji palies ir tam tikrą skaičių mūsų tautiečių, sušvelnindama sovietinių teismų jiems uždėtas bausmes, arba nuimdama jas. Deja, daug mūsų tėvynės gyventojų ir po šios amnestijos liks kalėjimuose ir tremtyje tik dėl to, kad jie sovietinių įstaigų skaitomi Maskvai nepatikimi.. Kada ir jiems bus amnestija?

LIETUVOS KOMPARTIJOJE PONŲ PERTEKLIUS

Lietuvos Komunistų Partijos Centro Komiteto žurnalas „Komunistas", devintoje 1957 metų laidoje nusiskundžia, kad Lietuvos darbininkai nestoja Komunistų Partijon.

Kaune pirmojo šių metų pusmečio bėgyje į Kompartijos narius priimti 196 kandidatai, bet jų tarpe vos 76 darbininkai.

Kretingos rajone trylikos kolūkių partinėse organizacijose tesą tik po 3 — 7 komunistus.

Šilalės rajone kolūkiuose dirba tik 28 komunistai ir iš jų tik 9 tikri kolūkiečiai, o visi kiti įvairūs valdininkai.

Kvedarnos ir Šilalės traktorių stotyse dirba 180 mechanizatorių, bet iš jų vos vienas komunistų partijos narys.

Lietuvos kolūkiuose dirba pusantro milijono žmonių, bet iš jų vos 7,000 priklauso Komunistų Partijai. Komunistinę ponįją sudaro sekretoriai, instruktoriai, inspektoriai, knygvedžiai, agronomai, inžinieriai, skyrių vedėjai ir „patarėjai".

APIE RESPUBLIKŲ TEISĘ IŠSTOTI IŠ SOVIETŲ

Privatų kapitalizmą Sovietuse pakeitė valstybinis kapitalizmas, kuris, kaip matome, dar negailestingiau slegia darbo žmogų.

O Sovietų konstitucijos žodžiai, „garantuojanti" teisę išstoti iš Sovietų Sąjungos yra tik popieryje, kas geriausia tapo įrodyta pernykščio Vengrijos liaudies sukilimo metu. Einant „Eltos Informacijomis", Lietuvoje tik pusantro nuošimčio komunistų, bet kadangi užgrobtos tautos valdomos jėga ir pagal direktyvas iš Maskvos, tai nors sąjunginė konstitucijo ir kalba apie respublikų teisę išstoti iš Sovietų Sąjungos, bet ir šis dėsnis, kaip ir daugelis kitų, yra tik popieriuje.

Kremliaus botagas yra aukščiausia teisė. Jei būtų kitaip, lietuvių tauta jau seniai būtų atgavusi nepriklausomybę, kurios trokšta bent 98,5% visų gyventojų (nes komunistų tėra tik apie 1.5%). Kaip gyvena ir galvoja sovietiškasis pilietis ir pavergtos tautos, Kremlius nesuka sau galvą.

—**Gediminas Dragunevičius,** kuris studijuoja elektros inžineriją University of Conn., tame universitete vadovauja atsargos karininkų (ROTC) pulkui ir turi pulkininko leitenanto laipsnį.

—**Vytautas Klemas** šiais metais baigė Massachussets Institute of Technology gaudamas bakalauro laipsnį iš elektros inžinerijos. Šiuo metu dirba ir ruošiasi magistro laipsniui.

—**Julius Špakevičius** šį pavasarį baigė Bostono Un-tą, Bachelor of Fine Arts laipsniu, pritaikomojo meno srityje.

—**Stepas Jodelis,** gimęs Kybartuose 1919 m., šiemet baigė medicinos fakultetą Hamburgo universitete ir su šeima atvyko į JAV. Praktikuoja Providence, R. I. ligoninėje, kaipo gydytojas.

PAVERGTŲ EUROPOS TAUTŲ DELEGACIJA VAŠINGTONE

Pavergtųjų Europos Tautų delegacija buvo nuvykusi į Vašingtoną ir spalio 25 d. priimta aukštų JAV užsienio reikalų ministerijos pareigūnų, kuriems patiekė PET nusistatymą ryšium su Sov. Sąjungos koegzistencijos ofenzyva Jungt. Tautose. Delegacijoje dalyvavo PET Gen. komiteto pirmininkas Dr. V. Masens, PET Polit. komisijos pirm. V. Sidzikauskas, Gen. Komiteto narys Dr. P. Zenkl (Čekoslovakija) ir Lenkų delegacijos pirmininkas Stefan Korbonski.

(E.)

—**Lietuviai** ir kietų Sovietų pavergtų tautų išeiviai New Yorke suruošė protesto demonstracijas prie Sovietų atstovybės 7. XI. 57. Atstovybė minėjo savo Imperijos 40 metų sukaktį, o pavergtų tautų išeiviai minėjo Nežinomo Politinio Kalinio Dieną. Sibiro katorgos ir Vengrijos sukilimo priminimas gadino nuotaiką sovietiniams imperialistams.

—**Pabaltijo** kraštuose ypatingai stipriai pasireiškia tautinės laisvės siekimai, — konstatavo Laisvųjų Profesinių Sąjungų atstovų kongresas, įvykęs Briuselyje, kuriame dalyvavo lietuviai socialdemokratai inž. J. Vilčinskas ir VLIKo vicepirm. Glemža. Pasisakydamas už viso pasaulio darbininkų solidarumą, kongresas pasmerkė sovietinio imperializmo veidmaininguosius „darbininkų reikalų gynėjus", su kuriais darbo žmonės neturi jokios kalbos.

ELTOS INFORMACIJOS

—**Lietuvos** liaudies teismų rinkimai įvyks 15. XII. 57. Vien Panevėžio rajone dirba 800 agitatorių.

—**Vilniaus** miesto įgulos viršininkas yra gen. A. Žukas. Įgulos komend. yra pulk. V. I. Sidelnikovas.

—**Telšių** „Mąsčio" trekotažo fabrikas esąs didžiausias tos rūšies fabrikas Pabaltyje.

—**Noreikiškiuose,** prie Kauno, statomas Lietuvos žemės ūkio akademinis miestelis su bendrabučiais, valgyklomis, sporto aikštėmis, eksperimentalėmis fermomis. Darbas truks 3 metus; kainuos 50 milijonų rublių.

—**Vilniuje** vasario 13-14 įvyks komjaunimo suvažiavimas. (Matyt tyčia parinktos dienos prieš Vasario 16).

—**Vilniuje** koncertavo Armenijos muzikų ir artistų kolektyvas.

—**Vilniuje** pasirodė naujas žurnalas „Mokslas ir Gyvenimas".

—**Be HES** jėgainės ties Kaunu numatyta pastatyti elektros jėgainės prie Nemuno ties Birštonu, Alytum, Druskininkais, Smalininkas ir dar 3 anapus Lietuvos ribų.

—**Kauno** ąžuolyne žemės ūkio parodą per pirmas 8 dienas aplankė 100,000 žmonių. Kalbėjo ž. ū. min. Vazalinskas, agr. Justas Strazdas, žemd. moksl. inst. dir. Petras Vasinauskas ir kt.

—**Simne** pradėjo veikti elektros stotis. Žada duoti šviesą ir apylinkės kolūkiams.

—**Naujosios Vilnios** dažymo aparatų fabriko gaminiai išvežami Burmon, Bulgarijon, Jugoslavijon, Korėjon, Afganistanan ir Sovietinėn Vokietijos zonon. Aparatūra metalurgijos gamyklai išvežama Indijon.

—**Radviliškio** rajonas atsiliko su kūlimo darbais. Pastebimi grobstymai.

—**Telšių** kolūkio agr. Pranas Petronis, prieš 10 metų parsivežęs naujų sėklinių bulvių iš Leningrado žemdirbystės instituto, šiemet gavo 70-jį derlių.

—**Lietuvos** miestuose pradėti statyti namai iš stambių silikatinių blokų. (Vienas blokas 1,5 tono). Pamatams ir rūsims naudojami tuščiaviduriai blokai. Kambariai statomi juo mažesni.

—**Vilniaus** radio 13. XI. 1957 skelbia, kad vieno Dotnuvos ūkio traktorininkai, palikę traktorius laukuose, užėjo kolūkiečio grįčion alaus išgerti. Dėl to „baisaus nusikaltimo" radio maišo že mę su dangum.

—**Lietuvių,** latvių ir estų knygų paroda, vykusi Frankfurte, nuo 8 iki 24 d. lapkričio vyko Vakarų Berlyne, Tarptautinės Knygų Parodos proga.

MANOMA, KAD PALENGVĖS IŠVYKIMAS IŠ LIETUVOS

Lietuvoje, ypatingai Klaipėdos krašte dar tebegyvena visa eilė asmenų, kuriems Sovietų vyriausybė pripažino Vokietijos pilietybę, bet sunkina jų išvykimą. Lapkričio 14, 1957, Maskvoje atnaujintos Vokietijos-Sovietų Sąjungos repatriacinės, ūkinės ir konsularinės sutartys. Tikimasi, kad palengvės išvykimas iš Lietuvos tų asmenų, kuriems Sovietai pripažino Vokietijos pilietybę.

—**Kapsuko** dramos teatras Vilniuje suvaidino Čižiaus dramą „Versmė", vaizduojančią Suvalkijos valstiečių sukilimą.

—**Kapsuko** rajono kolūkiai šiemet gavo cukrinių runkelių po 300 - 400 centnerių iš ha.

—**Igno ir Anelės Dubauskų** Brazilijoje gimę sūnūs daro karinę karjerą: Edmundas Dubauskas baigė karininkų mokyklą, o jo brolis, Ignas Dubauskas, baigė parašiutininkų mokyklą, Rio de Janeiro.

—**Adv. Jonas A. Stundža,** Lawrence, Mass. pereitą lapkričio mėnesį buvo renkamas į to miesto mokyklas tvarkantį komitetą.

—**Estų** Tautinei Tarybai, įsikūrusiai Stockholme lapkričio 16 — 17 dd., 1947, sukako 10 metų. Tarybai vadovauja buvusis u. r. min. ir prezidentas Augustas Reed.

—„**Elta**" 15. XI. 57 praneša, kad iš Indijos sostinės, New Delhi, viena institucija kreipėsi į VLIKą, pasisiūlydami paskleisti Lietuvos laisvinimo idėją Indijoje.

—**Mokslinė** ekspedicija apžiūrėjo Puntuką (netoli Anykščių) ir ištyrė, kad šitas didžiausias akmuo Lietuvoje sveria 265 tonas. Artimiausiu laiku prie Puntuko bus pastatyta lenta su visais duomenimis apie jį. (E.)

—**Lietuvos** vartotojų kooperatyvų sąjunga turinti dabar 3.700 krautuvių ir 700 valgyklų, užkandinių bei restoranų, 180 kepyklų, daržovių, mėsos ir kitų produktų perdirbimo įmonių. Naujos krautuvės ir valgyklos esančios atidarytos Kelmėje, Kėdainiuose, Ukmergėje, Kybartuose, Biržuose. Per 9 šių metų mėnesius vartotojams esą parduota prekių maždaug už 370 milijonų rublių daugiau, negu pereitais metais, praneša Vilniaus radijas lapkričio 9 d.

—**Panevėžyje** kasmet pastatoma po 120 naujų namų.

TRIJŲ LIETUVOS KARIŲ ATSIMINIMAI

J. Macijauskas parašė knygą: „Už liaudies laimę — Didžiojo Tėvynės Karo prisiminimai". Išleido Valstybinė Grožinės Literatūros Leidykla Vilniuje, 1957 m. 528 psl. Veikalas sovietiškai partinis. Gen. Raštikio atsiminimai, išleisti JAV., taipgi partiniai, tik, žinoma, ne sovietiškai, bet kleboniškai. Pulkininko K. Žuko atsiminimai, spausdinami JAV, atrodo, turės būti, kaip tikro kario atsiminimai, pasitarnaujanti mūsų tautos istorijai, o ne kuriai nors partijai.

—**Kauno** istoriniame muzėjuje atidarytas naujas skyrius, kuriame vaizduojamas Lietuvos istorijos laikotarpis nuo IX-jo amžiaus iki 1917 metų. Tarp kitko, rodomi atskiri Žalgirio mūšio epizodai, baudžiavos medžiaga ir kt.

(E.)

—**Rašytojui Karoliui Vairui-Račkauskui** ryšium su jo 75 metų sukaktim Lietuvos aukšč. tarybos prezidiumo suteiktas „nusipelnusio kultūros veikėjo garbės vardas". 70-jų metinių proga šis vardas suteiktas ir poetui Adomui Lastui. (E.)

—**Petras Babickas,** sugrįžęs iš kelionės į vakarinę JAV dalį, kur turėjo progos gėrėtis puikiais vaizdais, keliems mėnesiams pastoviai apsigyveno pas savo brolį 4135 So. Campbell Ave., Chicagoje ir dabar rūpinasi išleidimu paveikslų knygos apie Lietuvą su lietuvių, anglų ir ispanų kalbų paaiškinimais. Taipgi rašo periodikai ir radijo transliacijoms. Yra nupiešęs daug Pietų Amerikos ir JAV peisažų škicų ir tapo paveikslus, daugiau pamėgęs akvarelę, pastelę. Numatoma, kad neužilgo Kanadoje įvyks jo kūrinių paroda.

—**Prof.. K. Pakštas** iš Vašingtono, D. C., persikėlė į Steubenville, Ohio, kur to miesto kolegijoje dėsto geopolitiką ir įvadą į socialinius mokslus.

—**Juozas Keliuotis,** žinomas žurnalistas ir buvęs Naujosios Romuvos redaktorius, tik pernai vasarą grįžo iš Sibiro į Lietuvą ir dabar gyvena Vilniuje.

—**E. Šaulevičiūtė ir V. Adamkavičius** yra Lietuvos Valstybinės operos solistai.

—**Plungės** linų fabrike senos staklės pakeistos moderniškomis mašinomis. Praplėstas verpimo paruošimo cechas.

Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu
Visuomet Atmintina Dovana

Šeimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apžvalgoms. Padabinimas bibliotekoms ir šeimų židiniams.
Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 48 pal. paveikslams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina $ 180.—
Siunčiame į užsienius. Kaina 10 dol.
Pareikalavimus su pinigais adresuoti:
„A. L. BALSAS",
Casilla de Correo 303, BUENOS AIRES, ARGENTINA
Asmeniškai kreiptis: Av. BOEDO 737, Bs. Aires.
ARBA: José León Suarez 5684, V. Riachuelo, Bs. Aires.

Spauda

ATSIŲSTA PAMINĖTI

● **MŪSŲ VYTIS,** Nr. 5, 1957 Metams 3 dol. Naują Akademikų Skaučių Valdybą sudaro: A. Ščiukaitė — pirm., D. Dirvonytė — vicepirm. ir ižd. J. Elvikytė — sekr. Patalpinti paveikslai šiemet Kanados universitetus baigusių skautų: Algimanto Povilo Banelio, Gražinos Račytės, Birutės Petrulytės ir JAV universitetą mokslą baigusių Arvydo Kudirkos ir Dalios Tutlytės. Akademinio Sąjūdžio Skautų primininke išrinkta Dr. Juzė Druskytė Aglinskienė, „Mūsų Vyties" administratoriaus adresas: Vytautas Namikas, 6041 So. Fairfield Ave., Chicago 29, Ill., USA.

● **VOZ DE LA LIBERTAD (Laisvės Balsas),** Nr. 13 ir 14 1957. Leidžia ir redaguoja didelis lietuvių tautos draugas J. P. Martinez Bersetche, Casilla de Correo 457, Montevideo, ROU. Keturioliktame numeryje telpa Sovietų ambasados namų Urugvajuje nuotrauka, padaryta tenvykusio bolševikų banketo metu. Nuotraukoje matosi dideli obalsiai, šaukianti šalin okupantus iš Vengrijos ir t. t. Taipgi matosi prie ambasados durų palikta juodas karstas, kurį pamatę lėbautojai tik policiją pasišaukę atidarė, manydami, kad jame yra sprogstamos medžiagos...

● **EL CENTINELA HUNGARO (Nemzetör),** spalio 1957. 20 puslapių Argentinos vengrų kolonijos ispanų kalba leidžiamame žurnale visa eile straipsnių aprašoma apie vengrų sukilimą prieš okupantus, to sukilimo pirmosios metinės sukakties proga. Žurnalo adresas: Casilla de Correo 25, Suc. 30 B., Buenos Aires Argentina.

● **EL CASO DE HUNGRIA ANTE LAS NACIONES UNIDAS, (Vengrijos Byla Jungtinėse Tautose),** 16 puslapių. Tai Dr. J. J. Cabrajal Victoria, Urugvajaus delegato kalba, pasakyta Jungtinėse Tautose 11. 7. 1957.

● **INTER COOP** — Argentinos Kooperatyvų Sąjungos propagandinis leidinys: Kooperacija tarp moterų, vyrų, vaikų ir jaunuolių. Gražiai iliustruota.

● **ACEN NEWS,** Pavergtų Europos Tautų leidinys Nr. 25-26 1957, New York.

● **EGLUTĖ,** spalio, 1957.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, „ALB". Redakcija perduoda Lituanistikos Muziejaus Archyvui: J. L. Suarez 5684 Buenos Aires, Rep. Argentina.

Nauja Valstybė

STASYS MIŠOIKAS
(Specialiai „A. L. Balsui")

I.

IZRAELIO DEŠIMTMETIS

Jei vienas vien mato tą, ką to ir nedaro jokių išvadų — aklas, nors mato.

Izraelis, žydai, su kuriais mes venome, bet, GARBEI LIETUVOS, LIETUVIAI NEDARĖ JOKIŲ „POGROMŲ"

Vokiečiams okupavus Lietuvą, tai įvyko, bet ne tiek, kaip pati žydų spauda nori mums įkalti: buvo ir tai galima, jog buvo, kurie savotiškus asmeniškus pykčius, gavę valią, pasirodė žydų priešais ir gal su vokiečiais prisidėjo prie jų žudymo.

Lietuvis daug priklausė nuo miestelio žydo, nes miestelio žydas pirko pas lietuvį ūkininką jo javus, linus, viską, bet žydas buvo komersantas ir žinojo, jog Jonui ar Anūprui, šiemet, reikia pagelbėt: ir duodavo pinigą, žinoma, savo naudai, nes komersantas, bet neužsigandavo, jei po to pavadindavai „parkas".

Šitie žydeliai, kurie tiek mūsų bijodavo, kurie, lyg rodės, ne tik apginti vištą, bet ir klausimą, kurį vištą padėjo, šiandien Nepriklausoma Valstybė savo žemėje, kurią dargi krikščionys vadina: „Šventa Žemė".

TAUTOS NORAS, ŠVENTAS ŠAUKIMAS ATGAUT NEPRIKLAUSOMYBĘ.

Theodoras Herzl, buvo toks romantikas, svajotojas, kaip mūsų Basanavičius, V. Kudirka, Basanavičius ir Kudirka turėjo Lietuvą, nors okupuotą, bet lietuvių gyvenamą, o žydai — tyrus ir beduinus...

Ir įsteigė valstybę, kuri greitai švęs 10 metų savo nepriklausomybės, o mes — rusų okupacijos!

II.

Yra valstybė!

Ji ginama ir, reikia pripažinti, jog Izraelio kariuomenė gerai paruošta.

Kodėl?

Klausimas paprastas: gyvent norit, kaip po naciais!

Bet jei būtų vien tas klausimas, jei būtų tai, ką mes visi galvojom, jog žydai vieningi, vienas už visus ir visi už vieną — klystume.

To nėra tarp mūsų, to nėra tarp žydų, to nėra nei vienoje valstybėje ar tautoje.

AŠ, ARTIMAI SUSIRIŠĘS SU ŽYDAIS, stebėjau ir stebiu jų gyvenimą, tiek Nepriklausomybėje, tiek čia pat — emigracije.

Kodėl?

Ne dėl paprasto įdomumo.

Mes esame tame pat stovyje, kuriame buvo Izrael prieš 10 metų!

Neturime Nepriklausomybės, BET JOS KOVOJAM, ESAME TIKRI, JOG JĄ GAUSIM, o paskui?

Kiek problemų?

Kuriuo keliu eisime?

Grįšime prie seno?

Nėra nei ežių!

Reikės ieškoti naujų kelių ir tų kelių ieškant mane patraukė ši nauja, nesenai gimusi valstybė.

Visam pasauliui Izraelis rūpi tiek, kiek: išsilaikys ar žus? Sutriuškins, ar ne?

Ne tame Izraelio tragedija!

Kiekviena valstybė, tiesa, turi savo užsienio reikalų ministeriją, bet ministerių kabinete yra 16 — 18 ministerių.

Vidaus reikalams.

Kam jie?

Ir čia prasideda tragedija.

Izraelio ministeris pirmininkas BEN GURION — SOCIALISTAS!

Ką jis bendro gali turėti su tikybininkais, kurie, prisilaikyda mi senovės Mozės įstatymų, nori, jog šeštadienį dargi neturi teisės šaukti per telefoną!

Pirmais Nepriklausomybės metais įvyko toks, dargi anekdotiškas įvykis, bet tikras. Izraelio taksistai, omnibusai šeštadieniais pasirodė gatvėje — važiavo.

Žydas šeštadieniais neturi teisės važiuot.

Rabinai protestavo, o RABINŲ MOKINIAI, savotiškose semi narijose, išsipylė į gatvę ir PADEGĖ TAKSIMETRUS, omnibusus, kurie važinėjo!

Rabinai protestuoja, nes žydai važinėja, nes ten yra ugnis, o ugnies, žydas neturi teisės savo rankomis, uždegti nuo pirmos pasirodžiusios žvaigždės penktadienį iki pirmos žvaigždės — šeštadienį.

Bet, rabinų mokiniai, kurie degino taksimetrus ir omnibusus nenusikalto?

Degino šeštadienį ir ugnies negali uždegti!

Štai, seno ir naujo pasaulio priešginumai.

Jei to būtų maža, štai antras:

MALDAKNYGĖS!

Žydas, tremtyje, meldžias: „Kad sugrįžčiau į Izraelį", „Į pažadėtą žemę"...

Kuomet vyksta „atgailos" šventės, viskas, kiekvienas žydas gal voja: Dieve, duok, kad mirčiau mano žemėje!

Šiandien jis yra ne tik savo žemėje, bet gali dargi mirti joje, aišku, niekas nenori pasiskubinti, bet meldžias senomis kantičkomis lyg būtų dar už Izraelio rubežių.

Žydas tremtyje, apie 2.000 metų, žinojo ir buvo įsitikinęs, jog jis į Izraelį atvyks, kuomet ten atsiras „mesijus", kuriuo katalikai paskelbė Kristų!

Puiku!

„Mesijas" atėjo?

Rodos ne...

O Izraelio valstybė atgimė!

Kaip sutaikint visa tai?

Čia rabinam skauda galvą ir dar daug daugiau Izraelio valdžiai: Valstybė gimė XX — amžiuje, o daug, daug žydų galvoja, kaip prieš 2000 metų.

BULGARIJOS VYRIAUSIAS RABINAS, atvykęs ir gyvenąs Izraelyje, PRIPAŽĮSTA, TAM TIKROM SĄLYGOM, JOG IŠTIESŲ, ŽYDŲ MESIJAS BUVO KRISTUS.

Kaip tam gyvenama?

Valstybė turi savo žemių, jas teikia kolonistams, naujai atvykstantiems, savotiškose sąlygose.

Yra, kuris gali pirkt ir yra žemės kurios yra valstybės, bet įsteigti savotiški „kolchozai".

Privati nuosavybė, kaip visur, „kibucai" („kolchozai") yra ben druomenės, kuri tą žemės gabalą naudoja ir jų pajamos yra visų pajamos, bet demokratiškai sprendžiamos, valstybė nesikiša, ne bent, padėdama, kas šlubuoja.

III.

Štai, būsimos Lietuvos žemės reformos išeitis: atstatyti senas ežes — sunku, bet kooperatyvinis žemės naudojimas galimas ir, bene. bus būtinas.

Ir tam reikia susipažinti su naujom, jaunom, tik ką gimusiom valstybėm, kur jos nebūtų, kad patirti, suprasti ir vėliau pritaikinti savai Tėvynei.

Mūsų, būsimai Nepriklausomai Tėvynei gali daug padėti, jei kiekvienas iš mūsų imsis gerai tirti ir suprasti, kas vyksta kitose, bet imant vien vieną, nes griebianties daug — daug darbo ir maža derliaus.

Aš pasiėmiau Izrael, nes mokų jų kalbą, turiu jų laikraščius, sutapęs savotiškai su jais ir tikiu, jog tai ne paskutinis straipsnis apie jų vargus, problemas, patyrimus iš kurių ir mes šio to išmoksime.

Baigdamas, tikiu, jog visų noru, **GALIU PASVEIKINTI IZRAĖLĮ JO 10 METŲ NEPRIKLAUSOMYBĖS ŠVENTE LINKĖDAMI JAI DAUG LAIMĖS IR TIKĖDAMIESI, JOG BŪSIMA NEPRIKLAUSOMA LIETUVA TURĖS MORALIĄ IR VISOKERIOPĄ PASPIRTĮ IŠ IZRAEL, KURIAI SUTEIKĖME TIEK LIETUVOS ŽYDŲ, KURIE LIETUVOJE NIEKAD NETURĖJO „POGROMŲ"!**

MIRĖ ANTANAS GAUŠAS

Rosario, prov. Santa Fé, Lapkričio 21 d., 1957, Ligoninėj Dr. Roque-Saenz Peña, mirė Antanas Gaušas, nevedęs, 61 metų amžiaus. Plačiau sekančiam „A. L. Balso" numeryje —Red.

Visuomenė spaudos darbo talkoje

SVEIKINIMAS IŠ DVARO „LA LITUANIA"

Sveikindamas „Argentinos Lietuvių Balso" Redakciją ir Administraciją už tokį puikų „A. L. Balso" redagavimą ir leidimą, sykiu pridedu Banco de la Nación čekį Nr. 300,087 sumoje $ 200 mano prenumeratai ir mūsų spaudos darbo paramai.

Pagarba ir linkėjimai.

Antanas Scheschko,
„La Lituania" savininkas.
Leubucó, GR.

Prenumeratas apsimokėjo:

Steponas Daukšys ir $ 50 aukų,
Jonas Girdvainis ir $ 50 aukų,
Jonas Ašmėgas $ 10 aukų,
Mečys Monkevičius ir $ 10 aukų,
Adomas Jankauskas ir $ 5 aukų,
Stasys Janulis ir $ 2 aukų,
Antanas Staškonis,
Juozas Kučinskas,
Simonas Doškus,
Povilas Paškevičius,
Bronius Baltušis,
Viktoras Pavilonis,
Antanas Pakulnis,
Pranas Dulkė,
Jieva Kučinskaitė,
Kastantas Meškinis,
Vladas Skikas,
Kastantas Štreimikis,
Antanas Ramanauskas,
Antanas Spudis,
Vladas Margevičius,
Juozas Petrulevičius,
Juozas Valečka,
Steponas Ramanauskas,
Jonas Čikštas,
Simonas Buzas,
Domicelė Gurskaitė,
Pranas Valantiejus,
Fabijonas Liskauskas,
Kazimieras Leščiukaitis,
Stasys Anskatis,
Petras Tauterys,
Juozas Neniškis,
Ona Ašmėgaitė,
Alfonsas Puodžiūnas,
Vladas Mačiulis,
Adolfas Siperka,
Vladas Normantas,
Jonas Budrevičius,
Jonas Vekelis,
Antanas Levanavičius,
Antanas Šlekonis,
Juozas Petrauskas,
Petras Girnius,
Kazys Valenta,
Ona Kasparienė,
Marijona Baltaitytė-Frey,
Telesforas Mikalauskas,
Zelma Žiutienė,
Balys Martinėnas,
Juozas Grigaitis,
Ema Grunavytė Keblerienė,
Petronėlė Pratašėvičienė,
Luisa T. Žibolienė.

Dėkojame visiems gerb. prenumeratoriams, kurie be jokių raginimų ir priminimų apsimoka prenumeratas ir nuoširdžiai paremia mūsų spausdintojo žodžio gaivinimo darbą.

A. L. Balso Administracija.

Alė Sidabraitė.

JUOKDARYS TASAI MĖNULIS...

JUOKDARYS TASAI MĖNULIS...
KAIP VISUR JIS MANE SEKA, —
KUR TIK EINI, VIS PER TAKĄ
BĖGA BALTAS SPINDULYS.

PABUČIUOSI — PAMATYS...
IR PAMATĘS, PRO LANGELĮ,
PASAKYS DAVATKAI MAGDEI;
DAVATKA GI PASLAPTIES
IŠLAIKYT ILGAI NEGALI:
JI UŽ ŠŪRIUS IR UŽ SVIESTĄ
ŽINIĄ NEŠ PER VISĄ MIESTĄ.

O KAI ŽINIA PASIEKS TĖVELĮ,
KIETĄ DIRŽĄ NUSIJUOS,
IR... KĄ JAU ČIA BEKALBĖTI,
VISUS ŠONUS IMS ŠKAUDĖTI,
KAIP TVIRTAI PALAIMINS JUOS...

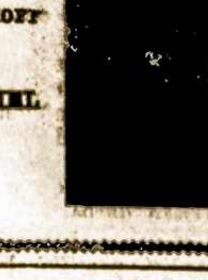
(Šį savo eilėraštį skaisčios atminties autorė deklamavo Buenos Aires lietuvių publikai Teatre Moreno, 1939 m.)

Nuosavybių Administravimas
Juana Dailydaitė, vedėja
RODRIGUEZ PEÑA 382, 2° A-B, TE. 40-7526, 3220
Perka ir parduoda neuždimtus namus. — Suteikia paskolas pagal namą, žemės ir statybų garantijas nuo 2 iki 15 metų už 9%.

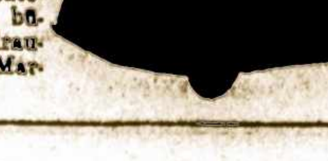
CONSTRUCCIONES DE HORMIGÓN ARMADO
ANTANAS PUIŠYS, Savininkas
c. Rio de Janeiro 4431, Lanús O.; TE. 241-2537
(Trys kvadros nuo Poliklinikos Lanús)
Inžinieriai-Architektai, Statybininkai ir namų savininkai: pasibaigė problemos! Stogus, tankus, laiptus, maudymosi baseinus ir viską šioj srity — Hormigón Armado, skubiai ir be jokių rūpesčių Jums padarys ši atsakominga firma. Visais reikalais teiraukitės pas jos savininką Antaną Puišį.

SAUGOKITE SAVO KOJAS, JOS SAUGOS JŪSŲ SVEIKATĄ!
PATOGUS VAIKŠČIOJIMAS — GYVENIMO MALONUMAS!
Aplankykite mūsų konsultoriją, kuri yra visuotino pasitikėjimo.
CHRISTIAN
PEDICUROS
Kalba lietuviškai ir vokiškai
Moderniškas kojų gydymas.
Pasiskirkite valandą.
Giribone 1187; TE. 54-2940
(Kampas Avenida Forest 1100)

GERIAUSIŲ PASAULIO RŪŠIŲ
PIANAI
Steinway y Sons - Geisler - Zeitz
Renisch - Sprunck - Kaim, etc.
Parduoda geriausiomis sąlygomis
IGNAS ANDRIJAUSKAS
Atlieka visokius techniškus darbus ir stygavimą.
c. Juan de Garay 151 — Villa Lynch
T. A. 755 - San Martin - 0163



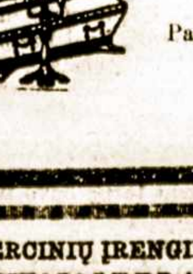
Peinados „Gaston"
EMILIA PASTARNOKAITĖ de PETKOFF
savininkė ir vedėja
General Rivas 470 — ISLA MACIEL
Telefonai: 22-0201 ir 22-2901
Pasiskirkite valandas.



Automobilių Taisymo Dirbtuvė
BRUNO MARCIULEVIČIUS, VEDĖJAS IR SAVININKAS
CENTENERA 3176 — Nueva Pompeya — T. E. 91 - 9787
Reparación y Ajustes. Carburación - Electricidad). Taipgi parduodamos dalys visokiems automobiliams, pasiteiraukite — būsite patenkinti ir savo draugams rekomenduosite Bruno Marčiulevičiaus taisėrį.

Siuntiniai Lietuvon
ATPIGINTAS PERSIUNTIMAS
GERIAUSIAI APSIMOKA SIŲSTI BET KURIS
IŠ ŠIŲ KETURIŲ SIUNTINIŲ:
I. — 3½ metrų vilnonės medžiagos. 1 pora pusbačių. 1 vilnonis megztinukas. 1 galvos skarelė.
II. — Pusketvirto metro vilnonės medžiagos. 1 kilogramas odos padams. 1 m². odos pusbačių viršams. 2 skarelės.
III. — Gatavai pasiūtas naujas vilnonės medžiagos kostiumas.
IV. — Vaistų už 227 pezus. Jeigu nesiekia 227, tai galima pridėti kostiumui medžiagos arba pusę kilogramo vilnonių siūlų.
Už bet kurio iš šių siuntinių persiuntimą su sovietiniu muitu „Inturisto" atstovybei reikia apmokėti apie 600 pezų.
GAVĖJAS LIETUVOJE NEMOKA NEI CENTO.
Atnešus siuntinį, persiunčia „A. L. Balsas".
Važinėjimo išvengimui, galima pavesti „A. L. Balso" Administracijai siuntėjo nurodomo siuntinio nupirkimą ir išsiuntimą. Nupirkimui taipgi 800 pezų. Taigi, atsiuntus 1.400 pezų (arba 40 dolerių, jeigu iš užsienių) „ALB". Administracija nuperka, apmoka sovietinį muitą ir persiunčia siuntėjo nurodytu adresu jo pasirinktą paketą iš virš nurodytų keturių siuntinių. (Prisiųsti Cedulos №).
Turime Anglijos ir kitų šalių firmų siuntinių katalogus ir kainaraščius. Vienok Argentinos gaminiai patogiausia siųsti ir pigiausia apsieina.
J. L. Suarez 5684, Bs. As. Pagal šį adresą asmeniškai kreiptis tik antradieniais nuo 18 iki 20 val.
Boedo 737, Buenos Aires. Pagal šį adresą — tik trečiadieniais nuo 20 iki 22 val.
Rašant naudoti tik šį adresą: „Argentinos Lietuvių Balsas", Casilla de Correo 303, Buenos Aires, Argentina

HOSTERIA MUNRO
K. STANKEVIČIAI ir V. PALAČIONIAI, savininkai
V. Sarsfield 5700; TE. 740 - Munro - 00093
Lietuviški valgiai. Patogi vieta automobiliams. Priveža kolektyvai: Iš Tigre-Liniers 143; iš Belgrano 230; iš Chacarita 10; iš Constitución: Cooperativa Azul 8.



Stanislovas Timinskas
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS
"COCHERIA MITRE"
B. Rivadavia 718, — Piñeyro — Bs. Aires
TE. 22 - 2045
Palaidoja, atlieka formalumus, išima dokumentus. Nelaimės metu ir savo kaimynams patarkite šaukti
22-2045.

KOMERCINIŲ ĮRENGIMŲ FABRIKAS "CEFRAL"
F. Čepas & A. Čepas, savininkai
NOGOYÁ 4751/53.
Buenos Aires
Medžio ir stiklo įrengimai krautuvėms ir fabrikų raštinėms. Reikalaukit kainoraščių.

Moteris ir Pasaulis

DVI PREMJEROS BREMENE SU LIETUVIŠKŲ MOTYVŲ KŪRINIAIS

(Recenzijos ištraukos)

Baltų Dienos Bremene (spalio mėn. 11-14 d. d., 1957,) davė gražių laimėjimų lietuviškai muzikai. Liaudies muzikos koncerte ir vėl išgirdome keletą Dr. Dahmen, Stuttgarto radiofono dirigento ir didelio mūsų bičiulio, liaudies dainų bei šokių aranžirimentų. Po ilgo laiko, dar dažnam pirmą kartą, teko išgirsti įsrutiškio Makso Lauriškaus kvintetą pučiamiesiems instrumentams „Iš Lietuvos". Šis simpatiškas veikalėlis, vienas negausios puč. literatūros „klasikų", naudojasi perdėm Mažosios Lietuvos dainų tematika. Jo atskiri pavadinimai ir originale lietuviški, kaip pvz., „Daina", „Metturgis". Tuo po ilgo vargo surastas ir komplektas gaidų ir vertėtų jį naujai išleisti (dabartinė „Simrock" laida išsemta).

Stambiausias lietuvių įnašas tačiau buvo simfoniniam koncerte (spalio 12 d. vakare). Praskambėjo čia daugiau kaip 50 m. pamiršta ir daugeliui negirdėta Amilcare Ponchielli uvertiura į operą „I LITUANI" („Lietuviai"). Kaip žinoma, ši opera parašyta 1874 m. pagal Adomo Mickevičiaus „Konradą Wallenrodą". Šias eilutes rašančiam pernai pavyko išgauti iš Ricordi leidyklos Milane specialų leidimą atspausti apie 20 uvertiūros partitūros egzempliorių.

Su šiuo veikalu mūsų muzika susilaukė gražaus, efektingo ir daug kuo naujoviško įnašo. 1919 m. gimęs Vaclovas Nelhybelis yra vienas iš stipriausių čekų jaunosios kartos talentų. Tuojau po karo jis pagarsėjo savo didžiule „Sinf. Requienm" oratorija; jis gavo valstybinę stipendiją ir išvyko Šveicarijon tęsti studijas. Tenai buvo garsaus dirigento ir pedagogo Eugene Ansermet asistentu. Zueriche toliau tyrė bei dėstė liaudies dainų savumus universiteto muzikos katedroje. Jis yra daugiau už kitus įsigilinęs į Bela Bartok, Stravinskio, visų modernistų „dvyliktoninininkų" kūrybą ir parašęs kūrinių kiekviename stiliuje. Tačiau, vien pažinimu jis nepasitenkina: jis bando pasiektі naujos amalgamacijos, kaip pvz. Carl Orff, kurio vienveiksmę operą „Die Kluge" jis pirmasis pastatė Šveicarijoje. Nelhybelio kūrybos skalė plati: ji siekia nuo Salzburgo sinfoninės muzikos festivalių iki sinfoninio džaso bandymų. Po pseudonymais jis yra parašęs ir muziką ne vienai TV operai Amerikoje, kur susilaukė gražaus įvertinimo net iš tokio Charles Munch, kuris rengiasi statyti jo „Sinfoninį Requiem". Po komunistinio perversmo Pragoje (1948) Nelhybelis nebegrįžo namo; neseniai išvyko į Ameriką.

Už šią netikėtą pasaulinę premjerą būkime pirmoje eilėje dėkingi Bremeno Sinfoniniam orkestrui ir jo vadovui Dr. Goslich. Šis virš 50 žmonių sąstatas tik neseniai buvo atleistas iš Bremeno radiofono, nes amerikiečiams nutraukus subveneciją, stotis nebeturi pakankamai pinigų jį išlaikyti. Koncertas su pabaltiečių muzika tad buvo pirmasis viešas pasirodymas ir bandymas savistoviai tvarkytis su visuomenės ir atskirų mecenatų pagalba. Orkestras susideda iš prityrusių muzikų, kurių kiekvienas žino savo darbą ir kurie užsispyrę darbuojasi nepaisydami visų sunkumų. Tas kolektyvas žinoma mielai gros ir mūsų lietuvišką muzika ir čia būtų proga už palyginti nedideles sumas kartą įgroti bent dalį mūsų sinfoninės muzikos į plokšteles! Iš to naudos būtų mums visiems, kartą įsiklausyti ir įsitikinti, kad turime daugiau muzikos turtų negu sapnuojame; o tuo būtų padėta ir tam kolektyvui išsilaikyti.

Įrodyta, kad lietuviška liaudies daina nėra muzėjinė, ne archyvinė „mokslo tikslams", ne minties bagažas po antrašte „pri siminimai". Tai yra dokumentas, kaip pro mūsų dainas geras svetimtautis kompozitorius įžvelgia mūsų buities gyvenimą, ir štai jis tą mūsų buities gyvenimą, ir štai jis tą mūsų buitį mato gyvą, o ne mieguistą!

Norėtusi, kad Vaclovo Nelhybelio „Daina Suite" susilauktų brolių bei sesių ne tik iš šio ar kito mūsų prieteliaus ,bet ir panašių veikalų, rėdytų tokiais žibančiais deimantų rūbais, kuriuos padirbtų mūsiškis kompozitorius.

Dar vienas perlas, padėtas šalia kitų veikalų, kuriuos svetimi muzikai kūrė lietuviška tematika, kuriuos kruopščiai ir su džiaugsmu registruoja prof. Žilevičius ir kiti lietuvių išeivijos muzikologai.

Leiskit paklausti, prieteli J. Gaudrime, Vilniuje: ar daug teko suregistruoti tokių veikalų iš „brolišků" tautų kompozitorių?...

V. B.

MOZAIKŲ FABRIKAS
"LA NUEVA"
JUOZAS ZAVICKAS, sav.
Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 Uriarte 3046
BOULOGNE — SUR MER

GAUKUS, ROOSEVELTIENĖ IR CHRUŠČIOVAS

Vincas Gaukus su savo žmona Monika apsivedė Lietuvoje 1940 metais. Artėjant antrai rusų okupacijai jam pavyko pabėgti ir 1946 metais jis pasiekė JAV.

Moniką Gaukienę su dukrele Rūta ir sūnum Ramučiu okupantai ištrėmė Sibiran..

Gyvendamas Chicagoje, Vincas Gaukus vienuoliką metų rūpinosi šeimos atsiėmimu. Rašė prašymus prezidentams, senatoriams ir kongreso nariams. Rašė Stalinui, rašė Chruščiovui.

Eleonorai Rooseveltienei vykstant Rusijon, Gaukus ir jai pasiuntė prašymą, maldaudamas padėt atsikviesti Moniką, Rūtą ir Ramutį.

Pasirodo, Rooseveltienė, asmeniškai kalbėdama su Chruščiovu ir u. r. min. Gromyku, jiems priminė Gaukaus šeimos reikalą, kadangi jau spalio 13, 1957, Gaukus gavo nuo savo žmonos telegramą, kad ji sykiu su Rūta ir Ramučiu, paleisti iš Sibiro, vyksta Chicagon.

Taip, rusai išleidžia išvažiuoti, pasikviesti gimines galima, bet kaip ilgai kankina, kol išleidžia, ir tai tik prie sienos prispirti.

Jeigu ne Rooseveltienė, tai Gaukienė su vaikučiais niekuomet ne būtų išvydę laisvės. **Spalgena.**

ROOSEVELTO NAŠLĖS NAIVUMAS

Jau 72 metus amžiaus sulaukusi Eleonora Rooseveltienė senatvėje gardžios duonos kasnį nepersunkiausiai pelnosi rašydama vidutiniškus straipsnius, už kuriuos pasaulio spauda jai moka augščiausius honorarus. Roosevelto pavardė, matyt, vis dar labai populiari. Žurnaliste išvirtusi prezidento našlė dažnai pasižymi tiesiog stebinančiu naivumu Sovietų atžvilgiu. Neseniai ji lankėsi Sovietų Sąjungoje: jos tvirtinimu, tam, kad apie Sovietus savo skaitytojams galėtų papasakoti „tikrą teisybę".

Kryme ji viešėjusi ir išgerti mėgstančio Nikitos Kruščiovo „dačoje". Nikita jai pasirodęs „labai nuoširdus, paprastas ir atviras žmogus, tik jis retkarčiais supyksta ..." Nikita jai prikišęs, kad ji neapkenčianti komunistų, tačiau ji tuoj pat užsigynusi: „O ne, tai netiesa. Aš niekam nejaučiu neapykantos. Aš tik nemanaus, kad komunizmas būtų ideologinė (?) santvarka".

— rem.

—**Nėlida E. Juronytė** 7. XI. 57 ištekėjo už savo sužadėtinio Vicente **Contegijácomo.** Šliūbą ėmė Santo Cristo parapijos bažnyčioje, Villa Riachuelo.

NAUJOSIOS ZELANDIJOS PENSININKĖS

Moterims idealus kraštas, atrodo, būtų Naujoji Zelandija. Tenykščio socialinės globos departamento žiniomis, senatvės pensiją gauna 143 moterys tarp 95 iki 99 metų amžiaus ir tiktai 11 to paties amžiaus vyrų.

Pensiją taip pat gauna 22 moterys sulaukusios šimto ar daugiau metų amžiaus, tačiau nei vienas šimtametis vyras.

A†A. ALĖ SIDABRAITĖ,

poetė, Lietuvos Valstybinės Dramos Teatro artistė, žymi deklamuotoja, Vaikų Teatro režisorė, visos eilės klasiškų operų tekstų sulietuvintoja, su jauniausia dukrele grįžusi iš Vakarų Vokietijos okupuoton Lietuvon, šiemet ten mirė nuo vėžio ligos. Poetės tikras vardas Elena Žalinkevičaitė. Pirmą šeimos židinį buvo sukūrusi su Kalvarijos notaro sūnum Lesevičium. Paskui ištekėjo už Lietuvos Operos Teatro kūrėjo ir pasaulinio garso dainininko Kipro Petrausko. Šių vedybų dėka jis liko Lietuvoje, nors gastroliavo Leningrade ,Skandinavijoj, Pabalty ir Vakarų Europos teatruose ir 1929 bei 1939 (šį kartą sykiu su Zauniene, Oleka, Mažeika ir Nauragiu) dainavo Buenos Aires meno šventovėje Teatre Colón. Kipro išmokslintas Alės sūnus gydytojas su šeima gyvena Australijoje; jo išauklėtas prof. Miko Petrausko sūnus, inž. Adakris su šeima gyvena JAV. Alės Sidabraitės ir visos Petrauskų šeimos tragediją atvaizduos tik mūsų tautos ateities istorikai.

PADIDĖJO ŠEIMA

Šveicarų firmos antrojo inžinieriaus Mercedes mieste, Juozo Janulionio (s) žmona, mokytoja Onytė Čižiūnaitė-Janulionienė pagimdė sveiką ir stiprų pirmagimį sūnų. Motina jaučiasi gerai. **PJ.**

—**Eugenia Daunoraitė,** su pagyrimu baigė 6 skyrių mokyklą ir stoja gimnazijon. Ji taipgi mokosi anglų kalbą ir lanko Teatro Cervantes Baleto Studiją, kuri yra įžanga į Teatrą Colón, kadangi abu teatrai priklauso Bs. Aires miesto valdybai.

KASDIENINIAI REIKALAI

DVIPRASMIŠKAS KAI KIENO UŽSIMOJIMAS

Susivienijimo Lietuvių Argentinoje Moterų Skyrius buvo nutaręs lapkričio 3, 1957, Dr. Kudirkos vardo salėje minėti 50 metų sukaktį nuo pirmojo Lietuvos Moterų Kongreso, 1907 metais įvykusio Kaune, sušaukto ir vadovauto pažangiųjų veikėjų. Bet .... susivienijimietės atidėjo minėjimą ...

Gaila, kad atidėjo, nes dabar minėjimą ruošia klebonijos talkininkės, kurios anuomet Lietuvoje buvo priešingos Pirmojo Lietuvos Moterų Kongreso nutarimams. Jos paskui kunigų buvo organizuotos atskirai.

Ir aš gavau lapelį „Pranešimą", pagamintą Avellanedoje. Tiesa, nepasakoma, kuriais metais JŲ moterų suvažiavimas Kaune įvyko ir kuriais metais nei kuria valanda mini, nes parašymas „šiais metais" tinka visiems „Sputninkų" eros laikams ...

Gražią susivienijimiečių iniciatyvą savotiškai naudoja kiti, iškraipydami istorinius faktus.

Kai kieno užsimojimai Argentinoje yra dviprasmiški ir keisti. Jeigu jau JŲ bandoma viskas savintis, tai geriau tegul surengia minėjimą, kaip buv. Romos katalikų kunigai, Liūdas Adamauskas ir Vilūnas komunistinių kuopininkų vardu ėjo Lietuvos Seiman ir Sovietinę valdžią Lietuvoje organizavo. **Kirsna.**

Alė V. Ožinskienė,

kuri 22. XI. 57 iš Venezuelos uosto Guayra laivu „Reina del Pacifico" išplaukė į Valparaiso, o iš ten traukiniu atvyksta .. Buenos Aires pasisvečiuoti pas „A. L Balso" leidėjus P. O. Ožinskus ir susipažinti su Argentinos lietuvių kolonija.

QUILMES BALLET
Direktorius: **Juozas Stankaitis**
Klasiškų ir ispanų šokių prof.
Vera Stankaitytė
Šio Baleto Studijos mokinių metinis koncertas įvyks
GRUODŽIO 18. 1957, 20.30 val.
Cine Teatro Colón, Quilmes
Parteris $ 15. Ložos $ 60. Bilietai iš anksto gaunami Torcuato de Alvear 657, (Esq. Entre Ríos), Quilmes, ir teatro kasoje spektaklio dienoje.

LIETUVIŲ MOKSLEIVIJOS VAKARAS 7. XII. 1957 LIETUVIŲ KLŪBE

Bent kartą į metus Argentinos lietuviai universitetų studentai ir gimnazijų moksleiviai su savo artimaisiais susitinka tradiciniame savo šokių vakare Buenos Aires Lietuvių Klūbe, Boedo 737, Bs. Aires.

Šiemetinis mūsų moksleivijos vakaras Lietuvių Klūbe įvyks **ŠEŠTADIENĮ, GRUODŽIO—DICIEMBRE 7, 1957, nuo 21 val.**

Skaitome bereikalingu platų aiškinimą: Akademinio lietuvių jaunimo susitikimo savųjų tarpe svarba visiems žinoma. Studijuojančių sesių ir brolių tarpusavis bendravimas yra būtina. To reikalauja lietuviškojo jaunimo ir kolonijos ateitis.

Bent kartą į metus dalyvaukime savųjų tarpe!

Lietuvių Moksleivijos Vakaro Komisija.

Prof. PAULA J. BOCAGE, biržiečio priv. adv. Jarmalavičiaus ir Montevideo gyvenančios ponios E. Jakubėnaitės-Jarmalavičienės duktė, profesoriavusi Valstybinėje Plastinio Meno Akademijoje Venezuelos sostinėje, skaičiusi Montevideo universitete, kaipo Baleto Mokyklos savininkė ir vedėja žinoma visame Urugvajuje per paskutinius 25 metus. Kaip kiekvienais metais, taip ir šiemet jos mokinių baleto koncertas įvyks puošniame Teatre Solis. Mūsų bendradarbės P. J. B. studijoje mokosi daugiau šimto mokinių, žymiausių Montevideo šeimynų sūnų ir dukrų. Jos mokinių tarpe yra ir lietuviukų.

FARMACIA MARINI
A. Daukšytė-Marini,
vaistinės savininkė
Parduodami vaistai pagal Argentinos ir Lietuvos receptus.
Pringles 2002 — Lanús Este
TE. 241-1617

Pagarba Skautams!

ANTRASIS MŪSŲ AMBASADORIŲ PASIRODYMAS TARPTAUTINĖJE SKAUTŲ STOVYKLOJE ANGLIJOJE

Jau antrąjį kartą lietuviams tenka prasiskinti kelią ir atstovauti netik lietuvius skautus, bet svarbiausia savąjį kraštą ir tautą svetimųjų tarpe.

Šį kartą lietuvių skautų dalinys susidėjo iš 23 skautų ir vadovų, kurių dalis buvo iš Anglijoje gyvenančių lietuvių ir likusieji iš Vasario 16 gimnazijos Vokietijoje ir vienas iš USA. Skautų vadovybės ryšininkas.

Visi egzilų skautai sudarė vieną bendrą vienetą, lietuvio skautininko vadovybėje. Prieš atvykdami į tarptautinę stovyklą egzilų skautai turėjo 3-jų dienų pasiruošimo stovyklą Walesby parke prie Nottingham. Iš čia jau susitvarkę nuvyko į tarptautinį skruzdėlyną, kur buvo atstovaujamos įvairiausios tautos ir įvairios rasės.

Lietuviai, kaip kitur, taip ir čia pasižymėjo savo rajono įrengimais. Visiems krito į akis charakteringi lietuvių stovyklos vartai papuošti įvairiais miestų herbais ir vytimi.

Labai įdomiai ir imponuojančiai atrodė kastinis stalas papuoštas su tautiniais ornamentais.

Vienoje iš didžiausių palapinių buvo įrengta parodėlė, kurioje buvo išstatytos tautinės juostos, takeliai, gintaro dirbiniai ir gabalai, medžio drožiniai, margų kraičio skrynių pavyzdžiai, tautiniai kryžiai ir piaustyta mūsų pakelių koplytėlė, kuri kreipė visų dėmesį. Be to nemaža mūsų krašto vaizdų ir pilnas komplektas Lietuvos pašto ženklų.

Ant stalo išdėliota įvairiomis kalbomis propagandinė spauda ir leidiniai, kurių tarpe buvo ir Argentinos skautų pasiūstų leidinių ispanų kalboje.

Didžiausias visų dėmesio centras buvo skautų pasirodymai, kurių metu mūsiškiams teko daug pasidarbuoti.

Daugelis pamatę mūsų tautinius šokius ir išgirdę liaudies dainas buvo užimponuoti, ir lietuviai buvo medžiojami netik reporterių ir fotografų, bet ir pačios publikos prašant padainuoti ar pašokti.

Mūsų jaunuoliai buvo pakviesti atlikti programą per Birminghamo BBC radio stotį. Čia buvo sudainuota lietuviškų liaudies bei skautiškų dainų, akordeonu atlikta keleta lietuviškų melodijų ir po to vadovas skilt. V. Aneliauskas buvo paprašytas radio klausytojams papasakoti apie Lietuvą, kas su malonumu buvo atlikta nušviečiant Lietuvos kančias ir jos turėtus laimėjimus įvairiose srityse.

Lietuvių stovykla buvo didžiausio dėmesio centre. Ja be daugelio įvairiausių tautų svečių bei skautų, atvykęs gėrėjosi ir Lichtenšteino princas, kurs buvo apdovanotas Geležinio Vilko ordenu už nuopelnus lietuvių skautybei. Ten dalyvavo taip pat ir latvių bei estų ministeriai ir daugelis kitų žinomų asmenybių.

Pažymėtina, kad Anglijos karalienė Elzbieta lankydamosi ilgiau sustojo lietuvių stovykloje domėdamosi mūsų tautiniu menu. Atsirado daug anglų skautų bei visuomenės veikėjų, kurie buvo lankęsi Lietuvoje. Daugelis iš jų pareiškė viltį, kad greitu laiku lietuviai vėl galėsią laisvai stovyklauti prie gražiosios Baltijos krantų.

Baigiant Jubiliejinę Stovyklą, lietuviai drauge su kitais egzilų skautais suruošė priėmimą — arbatėlę įžymiems stovyklos vadovams ir kitoms žymioms asmenybėms.

Šiuo dalyvavimu tarptautinėje stovykloje mes vėl įėjom į laisvųjų tautų tarpą ir garbingai iškėlėm savąją trispalę, kuri plėvesavo net 6 vietose — garbės tribūnoje, prie vadų būstinės, vėliavų parade ir kitur.

Čia įsigijom tūkstančius draugų, kurie išvežiojo plačiai žinias apie mus ir mūsų skriaudas po platųjį pasaulį. Daugelis statė pavyzdžiu lietuvius, gerėdamiesi taip puikiai savos tautos atstovavimu.

Šis mūsų jaunųjų ambasadorių atstovavimas yra didelis laimėjimas tarptautiniu atžvilgiu. Tokie atstovavimai atneša didesnius vaisius, kadangi jie nekraunami į bylų krūvas, bet patenka į pačias jautriausias tautų širdis.

—**S. Bs.**

VASARIO 16 GIMNAZIJOJE

„Nors padėtis pagerėjo, tačiau ji galėtų būti geresnė ..."

Vasario 16 gimnazijoje 2. X. 1957, lankėsi BALF'o Pirmininkas kan. Končius. Gimnazijos mokiniams ir mokytojams dalyvaujant einąs pareigas direktorius T. Gailius pasveikino atvykusį svečią ir peržvelgė gimnazijos mokinių auklėjimo ir ekonominę padėtį.

Direktorius pažymėjo, kad gimnazijos abiturientų egzaminuose dalyvauja vokiečių Švied. Ministerijos atstovai, ir išduotieji brandos atestatai galioja visuose universitetuose. Vokiečių atstovai pripažįsta, kad mokslinis ir auklėjimo lygis prašokąs kitų Vokietijoj esamų gimnazijų lygį.

Mokiniai šalia vokiečių gimnazijoms taikomos programos turi išeiti dar ir lituanistinę mokslo programą ir visus egzaminus atsakinėja laisvai dviem kalbom.

Paliesdamas ekonominę Vasario 16 gimnazijos padėtį T. Gailius pažymėjo, kad gimnazijos skolos sumažėjo iki 15.000 DM ir už visą didžiausia padėką priklauso Vasario 16 Gimnazijos Remėjų būreliams, BALF'ui ir visiems mūsų tautiečiams išsibarsčiusiems plačiame pasaulyje. Savo kalboje T. Gailius prašė ir toliau remti gimnaziją.

Padėkojęs už sveikinimus kan. Končius pareiškė, kad už pasiektą aukštą lygį mokymosi srityje ir už auklėjimo atsiektus laimėjimus tenka padėkoti mokytojams, kurie nebodami, palyginti, žemo mokesčio ir neturėdami toli gražu tokių gyvenimo sąlygų, kaip kitur, aukojasi ir dirba šį svarbų lietuvišką darbą.

Atkreipęs dėmesį į ekonominę gimnazijos padėtį, pareiškė, kad nors ekonominė gimnazijos padėtis pagerėjo, tačiau ji nėra viešiškai patenkinama ir galėtų būti geresnė.

Atsisveikindamas kan. Končius pareiškė, kad ir ateity BALF'as numato palaikyti glaudų bendradarbiavimą su P. L. B. Vok. Krašto Valdyba ir išvykdamas įteikė direktoriui T. Gailiui 1.000 DM., mūsiškais 9300 pezų mokinių maisto pagerinimui.

Išleidžiant svečią mokiniai sudainavo jam Ilgiausių Metų.

S. B.

Gimnazijos mokytojas grafikas A. Krivickas paruošė Krašto Valdybos užsakymu įdomų, gerai pavykusį vaikams žaidimą „Kelionė aplink Lietuvą" — eskizą. Dėl šio žaidimo išleidimo vedami pasitarimai su atatinkamomis vokiečių įmonėmis.

Vertėtų tokiu žaidimu susirūpinti mūsų jaunimo auklėjimo įstaigoms. Šio žaidimo vertę reikia laikyti didele, nes priaugantiems žaidžiant jeis į samonę mūsų krašto vietovės, kas atsilieps į tėvų šalies meilę ir susidomėjimą. **S.B.**

‡‡ Tinginystė yra pirma nekaltybės grlovėjas. —TAGORE.
‡‡ Dievas sutvėrė moterį, kad prijaukintų žmoniją. —VOLTAIRE.

ARONAS RESNIKAS
Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą
Corrientes 5349 - Buenos Aires

VAISTINĖ „NENIŠKIS"
Provizorė A. NENIŠKYTĖ — GUTIERREZ,
savininkė ir vedėja
San Martin 740, ADROGUĖ, GR.
(Važiuojant kolektyvu „San Vicente", išlipant prie garažo, matosi vaistinė „NENIŠKIS".).
Patenkina klijentus su receptais ir be jų.

Korespondentai rašo

ŠIS TAS IŠ URUGVAJAUS LIETUVIŲ GYVENIMO

Vestuvės

Adelė Čirpus 16. XI. 57 ištekėjo už Guido Mačianskio. Svotais buvo Ona Godaitė Zupkienė ir Antanas Zupka. Puošni vestuvių vakarienė įvyko UL. Kultūros Draugijoje. Jaunieji su tėvais rengiasi išvykti į JAV.

Sužiedotuvės

Albertas Babrauskas - Rakauskas 10. XI. 57 susižiedavo su panele Luisa Gubinaite, o jaunuolis Walter Edw. Miklovis-Horn susižiedavo su Rosita Lasdica.

Sukaktys

Jonas ir Genutė Pagarauskaitė Indreliūnai 26. XI. 57 minėjo savo vedybinio gyvenimo 2 metų sukaktuves.

Feliksas ir Onytė Kaluževičiūtė Satygai 24. XI. 57 minėjo savo vedybinio gyvenimo vienų metų sukaktį, savo artimųjų tarpe.

—Vytas Bagurskas, E. Kalpokaitė, A. Miniauskaitė, E. Lauciūtė, B. Dijokaitė — puikiai mokosi Montevideo gimnazijoje.

—Mikas Lelešius nusipirko naują autą „Hudson" ir dirba kaipo taksimetristas.

—Kazys Kriugžda pardavė namus Pocitos ir pirko puikų ūkį prie Mendozos kelio 42 klm. ir su savo žmona, laimėjusia pirmą loterijos premiją, persikėlė į ten gyventi. Vynuogė.

IŠ LIETUVIŲ TEISININKŲ VEIKLOS

Lapkričio 17, 1957, p. D. Gruodžio bute c. Italia 1374, Santos Lugares, Lietuvių Teisininkų drjos Argentinos Seniūnija turėjo savo narių visuotinį susirinkimą dienotvarkėj: naujo seniūno rinkimai ir sumanymai.

Susirinkimas pirmiausia pareiškė užuojautą colegoms Dr. A. Kaireliui ir G. Burduliui dėl mirties jųjų tėvelių ir mirusius jųjų tėvelius pagerbė atsistojimu.

Seniūnu sekantiems metams paliko tą patį senąjį seniūną — Simaną Marčiulionį.

Priėjus prie sumanymų colega A. Kairelis pareiškė pageidavimą suruošti Lietuvos V. D. Universiteto 35 metų sukakties minėjimą su atitinkama paskaita ir arbatėle. Susirinkimas vienbalsiai tam pritarė ir paprašė colegą A. Kairelį tą minėjimą pradėti organizuoti, pakviečiant į jį Argentinoj gyvenančius lietuvius akademikus su jųjų šeimomis. Col. Kairelis su tuo sutiko.

Išbaigus dienotvarkę seniūnijos nariai užsimokėjo prenumeratą už „Teisin. Žinias" už 1957.

S. M.

MOKYTOJŲ PADĖKA

Temperley Šeštadieninei Mokyklai baigus 1957 m. mokslo metus, dėkojame Temperley apylinkės lietuviams už vaišingumą, parodytą mokslo metų laikotarpiu.

E. Paliulionienė,
Vyt. Jusaitis,
Mokyklos mokytojai.

BARAS & RESTORANAS
"VICTOR"
Viktoras Pavilonis, sav.
Nueva York 4769 — Berisso

IŠ BRAZILIJOS LIETUVIŲ GYVENIMO

Mokyklų likimas. — Iš penkerių mokyklų rūmų, DURLo nupirktų, dveji jau parduoti. Liet. Sąj. Braz. vad. kap. Jz. Čiuvinskas nori likviduoti ir likusius pastatus arba išnuomuoti svetimiems. Tik konsulo p. Al. Polišaičio pasipriešinimu likvidavimui galutinas sprendimas įvyks 8. XII. 1957.

Šeštadieninės vargo mokyklos LŠB. paramos neturi.

„Gintaras", paviršutiniškai, turi žurnalo išvaizdą. Ar jam pavyks atstoti „Žinias", parodys ateitis.

Kun. Kaz. Miliauskas pakeltas į prelatus; kun. Al. Arminas (poetas Venancijus Ališas) gavo kanauninko laipsnį; kun. Jz. Šeškevičius jo viršininkų paskirtas „lietuvių jaunimo vadu Brazilijoje"; kun. P. Ragažinskas ir kun. prof. Ant. Ausenka paskirti „misijonieriais lietuvių kolonijai"! Pr. J-as.

PUIKIAI PRALEIDOME SEKMEDIENĮ

Viena kvadra nedavažiavus La Platos upės pliažo Quilmes, yra aludarių parkas (Recreo de Cerveceros) kuriame paskutinį lapkričio sekmadienį įvyko Susivienijimo piknikas. Stalai, suolai, įrengimai asadai keptis ir t. t. Šokių platforma. Aptverta. Piknikautojai jaučiasi, kaip savo šeimoje. Pagarba už tokios puikios vietos gavimą lietuviams!

Šį kartą matėsi keliolika autų-sunkvežimių iš SLA skyrių, su Kazimiero Kapočiaus „kamionu" pryšaky. Kelesdešimt privatinių automobilių: Andriuškai, Simučiai, Misiūnai, Kureikiai, Balčiūnai, Ivanauskai, Mičiuliai, Petraičiai — visi per dieną baliavojo, o gražus lietuvių jaunimas šoko ir su bangomis kovojo. Irna.

DIENRAŠTIS „LA CAPITAL" PAGERBĖ KVIETKAUSKĄ

Didžiulis Rosario dienraštis ir Argentinos spaudos veteranas „La Capital", einantis 91 metai, 15. XI. 57 įteikė aukso medalius ir dovanas devyniems savo štabo nariams, ketvirtadalis šimtmečio be pertraukos dirbantiems tame dienraštyje.

Savo laidoje iš 16. XI. 57 „La Capital" ištisą puslapį pašvenčia nuotraukoms ir tekstui. Medalius įteikia redaktorius-leidėjas Dr. Ovidio Constantino Lagos. Atskira nuotrauka parodomas priimantis aukso medalį ilgametis „A. L. Balso" prenumeratorius, Ignas Vladas Kvietkauskas, 25 metai einantis sargybos viršininko pareigas.

Kiti pagerbtieji yra šie „La Capital" štabo nariai:

Redakcijos sekretorius C. A. Pérez, rotacinės mašinos viršininkas A. Sastre, lenktynių reporteris Z. Albarracín, korektorius E. Ruda, editorialų rašytojas F. Ferreyra, administracijos tarnautoja Margarita M. Verdondoni ir ekspedicijos darbininkai F. Giambello ir J. Piazza. A. Švarlys.

ANT. LEVANAVIČIUS
Canadá 2025 — V. Industrial
Lanús Oeste
Mezginyčia savuose namuose. Vilnonių ir šilkinių mekstinukų pasirinkimas. Pildomi užsakymai.

DEŠIMTIES METŲ DARBO VAISIAI BRAZILIJOJE

Mokytojo Simano Bakšio, industrialo Stasio Miliūno, spaustuvininko Aleksandro Bumblio, visuomenininko Henriko Klimo, inž. Zenono Bačelio ir kitų pažangių Brazilijos lietuvių dėka 10 metų ėjusios „Žinios" gana gilią vagą kultūrinio darbo dirvoje nuveikė.

Pribrendinę dirvą jos užleido vietą naujam žurnalui „Gintaras", kuris perėmė „Žinių" prenumeratorius ir eina jų spaustuvėje: Av. Tiradentes 1030, Sao Paulo, Brasil. Metams 200 kruzeirų; atskiras numeris 20 kruzeirų. Kretingiškis.

PADĖKA KORDOBIEČIAMS

Netikėto malonumo patyriau lapkričio 23, 1957, kuomet Susivienijimo Lietuvių Argentinoje 6 Skyriaus patalpose, draugo A. Janulio ir ponios V. Bendinskienės iniciatyva, to Skyriaus vadovybei pritariant, buvo suruošta vaišės, mano mokslo baigimo Kordobos Universitete proga.

Visiems pasidarbavusiems ir visiems maloniems šio malonaus pobūvio dalyviams, — kurių buvo apie 60, — šiuomi reiškiu mano nuoširdžią padėką.

Jonas Tumosa, Jr.,
Architektas.

S. L. Arg. Veikimas

SLA PIKNIKAS QUILMES RECREO DE CERVECEROS

Sekmadienį, Sausio 5, 1958,

Visi skyriai organizuoja ekskursijas piknikan specialiais autais-sunkvežimiais. Puikus privažiavimas privatiniais automobiliais; viena kvadra nedavažiavus pliažo.

Paplaukiosime La Platos bangose sausio penktą!

Praleisime sekmadienį medžių pavėsyje, puikiai įrengtoje Aludarių nuosavybėje.. Pradėkime naujus metus nuo ankstyvo sekmadienio ryto!

Pikniko Komisija.

—SLA 4 skyriaus visuotinis narių susirinkimas įvyks sausio 12, 1958, 16 val. Dr. V. Kudirkos vardo SLA rūmuose, Av. Gral San Martin 3175, Lanús. Visi ateikime su nauja energija, atsivesdami daugiau naujų narių įrašymui Susivienijiman!

Pranas Bukauskas,
4 SLA Sk. pirm.

PIRMĄ KARTĄ VISOJE ARGENTINOJE

Pensininkai (jubilados) keps asado pietus. Tai bus pirmą kartą Argentinos lietuvių istorijoje.

Susivienijime Lietuvių Argentinoje yra apie 100 išėjusių pensijon narių. Ot tie praktiški vyrai tai ir keps asadą SLA parke, Av. Santa Fė 3175, Lanús Oeste, sekmadienį, gruodžio 15, 1957.

Pagerbdami pensininkus, nepraleiskime auksinės progos skaniai papietauti, Atvykę pamatysime, kas tie pensininkai. Tik bilietus tai, vyručiai, gaukite iš anksto ir atvykite anksti, kad pasirinkti stalus pavėsyje.

J. Gervė.

AR KADA NORS SUSIJUNGS KUDIRKA SU BASANAVIČIUM

SLA. Nuosavybės reikalas

Susivienijimo Lietuvių Argentinoje visuotinis narių susirinkimas įvyko savuose Dr. V. Kudirkos vardo Rūmuose pareitą sekmadienį, 1. XII. 1957. Prie prezidiumo stalo, papuošto Gedimino Stulpais ir Argentinos bei Lietuvos vėliavomis susėdo dabartinė SLA Centro Valdyba: Pirm. Julius Ascila, sekr. G. Baršauskas ir kt. Prie kito stalo matėsi SLA. Garbės Nariai ir Lanús miesto „comisionado" pulkininkas Dominic su savo sekretorium, kuriuos pirmininkaujančiam perstačius, kongreso dalyviai pagerbė plojimais.

Atsistojimu pagerbus mirusius SLA. narius, sekr. G. Baršauskas perskaitė pereito suvažiavimo protokolą, kurį priėmus išklausytas pulkininko Dominic pranešimas, kurio prasmė yra ta, kad ilginant Uriburu gatvę nuo Pavón iki Riachuelo, teks ją tiesti per SLA parką. Esą už tai Susivienijimas gaus apie $ 180.000 ir tuomet pakilsianti SLA nuosavybės vertė 6 sklypų, liekančių vienoje gatvės pusėje ir Rūmų su Sporto aikšte — kitoje.

Visa eilė kalbėtojų — Dr. A. Kairelis, F. Vaitkevičius, L. Kucinas, Pr. Bukauskas, A. Kazokas ir kt. nurodinėjo, kad reikėtų gauti daug daugiau. Pagalios priimtas J. Stalioraičio pasiūlimas: Palikti teisę tartis su Miesto Valdyba šiandien išrenkamai SLA Valdybai. Jeigu kirs, Susivienijimas uždirba. Bet, greičiausia, dar 30 metų bus kaip yra, nors pulkininkas užtikrino, kad greit bus grindžiama Gral. San Martin (buvusi Santa Fe) gatvė, kuria eina tramvajai pro Susivienijimą. Tuomet SLA vertė dar daugiau pakiltų. (Yra nuomonių, kad 1,000 šeimų apjungiantis S. L. A. galėtų parduoti savo nuosavybę už porą milijonų ir sykiu su Argentinos Lietuvių Dr. J. Basanavičiaus vardo Centru sudaryti SUSIVIENIJIMO CENTRĄ, mūsų kolonijos ir visos tautos garbei ir pasididžiavimui).

Naujoji SLA. Valdyba

Daugiausia darbo turėjo atsisakiusis toliau sekretoriauti Guillermo Baršauskas: Rašė ir trynė, rašė ir trynė nominuojamus ir atsisakančius kandidatus į SLA C. Valdybą. Pagalios, slaptu balsavimu, išrinkti:

Pirmininkas — Genrikas Šimkūnas (49 balsais); vicepirmininkas —Albertas Plesterninkas (16 balsų). Tolimesni kandidatai: Felipe Vaitkevičius (11 b.) ir Pranas Kučinskas (4 b.).

Genrikas Šimkūnas,

SLA. Garbės Narys, kuriam pirmininkaujant buvo nupirkta Susivienijimo nuosavybė Lanús, visuotiname SLA. narių susirinkime 1. XII. 57 vėl tapo išrinktas šios didžiausios Pietų Amerikos lietuvių organizacijos pirmininku. Gerb. G. Šimkūnas, po 25 metų darbo dienraščio „Noticias Graficas" administracijoje, išeina pensijon, tai galės daugiau laiko pašvęsti Susivienijimo gerovei.

Sekretorium išrinktas Kazimieras Kliauga (39 b.), antruoju sekretorium — Juozas Rastenis (36 b.). Pastarasis nedalyvavo susirinkime.

Iždininku perrinktas Jonas Šutinis (56 b.). Jo padėjėju — Leonas Ribikauskas (8 b.).

SLA Centro Valdybos nariais išrinkti: Konstancija Kučinskienė (39 b.), Guillermo Pacas (34 b), Ignas Stukas (31 b.) ir Pranas Bukauskas (29 b.). SLA CV. kandidatais lieka: Povilas Pivoriūnas (21 b.), Lionginas Kiaulėnas (19 b), Pranas Baltakys (pakartotinai savo pavardę nuolentos nusibraukęs) gavo 16 balsų ir Jonas Mikulėnas 8.

Pirmininkavusis Julius Ascila pasakė jautrią atsisveikinimo kalbą, dėkodamas padėjusiems darbuotis ir ragino visus SLA narius padėti dirbti naujai išrinktai Susivienijimo vadovybei.

Ypač rokiškėnai sveikino į vadovaujančias vietas išrinktuosius viršininkus. Bet daugiausia sveikinimų gavo „pagirta tarp vyrų" Konstancija Kučinskienė.

Santakiškis.

JUAN V. LIMBA
2 a. Santa Rosa 3565
TE. 740-Ombú-3663
Mechaniška dirbtuvė. Mašinų konstrukcija ir pataisymai.

BARAS & RESTORANAS
"Ideal"
Pr. Mickevičius & Cía.
Av. Saenz 595 — Bs. Aires.

Restoranas "DOS AMIGOS"
PASEO COLON 449 Bs. As
K. Paulauskas ir A. Degulis
Puikūs valgiai, baras, rezervadai šeimynoms
T. E. 33 - Avenida - 3202

Nauji Kapai

ALBINĄ PRASAUSKĄ PALAIDOJUS

„A. L. Balse" jau buvo pranešta liūdna žinia, kad lapkričio 9, 1957, nuo plaučių vėžio ligos mirė ramus ir visų gerbiamas tautietis Albinas Prasauskas.

Vėlionis buvo gimęs Gražiškių valsčiuje, Vilkaviškio apskrity, 1900 metais. Argentinon atvyko rugsėjo 10, 1929. Čia visą laiką dirbo medžio industrijoje.

Didžiausiame nuliūdime Argentinoje liko vėlionies žmona, Natalija Šantaraitė - Prasauskienė, sūnus Dionisio 13 metų amžiaus, duktė Alba 12 ir sūnus Algirdas 10 metų, gyvenanti savo namuose: Carlos Villate 3747, Munro, GB. Taipgi liko pusbrolis Juozas Zavickas ir pusseserės Julė Gaidimauskienė ir Adelė Koroveckienė su savo šeimynomis. Visi giminės ir daugybė draugų dalyvavo vėlionies laidotuvėse, papuošdami Albino kapą gyvų gėlių vainikais. Našlė yra kilusi iš Balninkų valsčiaus, Ukmergės apskrities, kurios brolis, kunigas Šantaras jai ir vaikučiams atsiuntė užuojautą iš Jungtinių Amerikos Valstybių. Lai bus Tau, Albinai, lengva Argentinos žemėlė ilsėtis amžinai. A. Rūta.

A†A. ALBINAS PRASAUSKAS,
palaidotas kapuose Olivos
10. XI. 1957.

LAIKE DARBO UŽSIMUŠĖ JUOZAS NARUŠEVIČIUS

Juozas Naruševičius, 58 metų amžiaus, dirbdamas savo namuose nukrito nuo kopėčių iš trijų metrų aukštumo taip nelaimingai, kad dėl galvos ir viso kūno susižalojimo tuoj pat mirė. Apie ši liūdną įvykį rašo „La Prensa" policijos žinių kronikoje 27. XI. 57. Protokolas 49 nuovadoj.

Vėlionies šeima gyvena savo namuose, Pasaje La Constancia 2537, Buenos Aires. L. P.

† SIMONAS MARKAUSKAS mirė 15. XI. 57. Sekančią dieną palaidotas Sarandi kapuose. Argentinoje liko liūdinti žmona, duktė ir sūnus.

† VINCAS MIKOLAITIS iš Villa Caraza mirė 14. XI. 57. Palaidotas Sarandi kapuose. Argentinoje liko liūdinti žmona.

† ANTANAS PABEDINSKAS, buvęs Lietuvos karys, industrialas, 59 m. amžiaus, mirė Kanadoje. Jo du broliai mirė Sibire, kiti du broliai ir sesuo gyvena Lietuvoje, o vienas brolis ir viena sesutė gyvena užjūryje.

† BRUNO LUKOŠEVIČIUS, 36 metų amžiaus, Urugvajun atvykęs iš Radviliškio, čia mirė 3. XI. 1957. Urugvajuje liko liūdinti žmona Ona Bulkelytė ir trys vaikučiai. Palaidotas 4. XI. 57 Norte kapinėse. J. Miklovis.

MIRĖ JURGIS STARKUS

Lapkričio 28, 1957, mirė Jurgis Starkus. Sekančią dieną palaidotas Sarandi kapuose.

Didžiausiame nuliūdime liko vėlionies žmona, Konstancija Staneikaitė ir Argentinoj gimusi duktė Bruna Anastasia, gyvenančios savo namuose, c. Gral. Rivas 258, Isla Maciel. Vėlionis visą laiką dirbo frigorifike Anglo.

MIRĖ ELENA TAMULYTĖ

Sulaukusi 55 metų amžiaus, nuo kepenų ligos Buenos Aires ligoninėje Argerich 27. XI. 1957 mirė Elena Tamulytė, kilusi iš Raudondvario valsčiaus. Vėlionė 18 metų gyveno su S. Antanavičium, paskui gyveno atskirai.

Laidotuvėse dalyvavo daug vėlionės kaimynų, papuošdami jos kapą gyvų gėlių vainikais. Laidojimu pasirūpino vėlionės draugė V. Žabarauskienė, gyvenanti savo namuose, c. Carlos Tejedor 467, Lanús. A. K.

ANTANAS BUNDINIS
DESPENSA "LA FE"
Savininkas
Šviežias valgomas prekes ir gerąsias bei vyną gausite pas mus pigiau negu kitur. Prašom apsilankyti ir pasitikrinti.
Canning 1706 ir Cta. Rica 4401
TE. 72 - 4029 — Buenos Aires

† ALFONSAS ŽALNIERIUS, 59 m. amžiaus, pensininkas, nevedęs, 26. XI. 57 mirė nuo vėžio ligos ligoninėje Fiorito, kur išbuvo virš mėnesį laiko ligonio patale. Kilimo Uteniškis. Gyveno Dock Sude. Palaidojimu pasirūpino švogeris, Vincas Kadaras.

oooooooooooooooooo

EVANGELIJOS TIESOS

DIEVAS IR MEILĖ
MYLĖK DIEVĄ!

JĖZUS KRISTUS — IŠGANYTOJAS

„Ir ji (Marija) pagimdė savo sūnų pirmagimį, ir suvystė jį vystiklais, ir paguldė jį į prakartę, kadangi užeigoje nebuvo vietos. Ir buvo kerdžiai tos apylinkės laukuose, kurie prie gardų saugojo savo kaimenes. Štai Viešpaties angelas prisiartino prie jų, ir šlovė Viešpaties apšvietė juos, ir jie išsigando neapsakomu išgąsčiu. Bet angelas tarė jiems: „Nesibijokite, štai aš pranešu jums didį džiaugsmą, kuris bus visiems žmonėms, nes užgimė jums mieste Dovydo šiandiena Išganytojas, kuris yra Kristus Viešpats. Tai jums bus ženklu: jūs rasite kūdikį suvystytą vystiklais ir paguldytą prakartėje. Tuo pat kartu prie to angelo pribuvo daugybė dangaus pulkų, kurie garbindami Dievą, giedojo: „Garbė Dievui aukštybėje, o žemėje ramybė ir gera valia žmonėms". (Šv. Luko, 2:1-14).

Štai kontrastiškas Jėzaus Kristaus užgimimas — vargingas ir kartu garbingas. Tą nepaneigiamą, neišdildomą įstorinį įvykį neužilgo minės visas vadinamas krikščioniškas pasaulis. Vieni tą įvykį minės kaipo kalendorinį, sėdėdami prie balansinių knygų ir suvesdami metinės apyvartos sąskaitas. Kiti, jį minės kaipo tradicinį, sėdėdami prie įvairiais valgiais ir gėrimais apkrautų stalų, dainuodami visokias dviprasmiškas dainas arba kalbėdami dviprasmiškas kalbas to įvykio „garbei". Dar kiti, tą įvykį minės kaipo religinį, mašinaliai atlikinėdami tam tikras tuo pačiu laiku kasmet daromas ceremonijas, visai neįsigilindami į to įvykio tikslą, nei reikšmę. Po to, gyvenimas vėl eis savo įprastu keliu — vėl vaidai, skriaudos, apgavystės, sukčiavimai, žudynės, ir t. t., ir t. t....

Bet Jėzus Kristus nepasiliko ant visados tuo kalėdiniu kūdikiu, kaip jis yra minimas; Šv. Raštas apie Jį mums sako: „Vaikelis augo ir stiprėjo Dvasioje". Vėliau, kada Jis užaugo, paliko gimtus namus ir išėjo į žmones atlikti Jam Dievo paskirtą misiją; tai, savo žodžiais patvirtina, sakydamas: „Aš atėjau daryti valią To, (Dievo) kurs mane siuntė". „Aš atėjau ieškoti ir gelbėti, kas buvo pražuvę". Dar vėliau, Jis buvo prikaltas prie kryžiaus, kur numirė, kad būtų įvykdytas Dievo išganymo planas ir atlikta auka už mūsų nuodėmes. Po to Jis prisikėlė iš numirusių ir nužengė į dangų, kaip Raštas sako. Dabar jis vėl antrą kartą ateis čia ant žemės, tiktai ne kaipo išganytojas, bet kaipo Karalius ir Teisėjas, kad paimti savo karalystę, kaip yra žadėjęs.

Tuo tarpu, iki visa tai įvyks, Jis meilingai šiandiena mums kiekvienam sako: „Štai aš stoviu už durų ir beldžiu; kuris mano balsą išgirs, ir duris atvers, pas tą ieisiu ir vakarienę su juo laikysiu, ir jie su manimi". Toji vakarienė yra tas susijungimas su Jėzumi Kristumi ir amžinas laimingas gyvenimas su Juo dangaus Karalystėje, kuris jau prasideda čia žemėje, ir tęsis per nesibaigiamus amžius, kai pereisime tenai. Bet tas privilėgijas vienintėliai apturės tie, kurie, kaip Jis sako, išgirdę Jo balsą, atvers savo širdies duris ir priims Jį kaipo savo Išganytoją ir Viešpatį, kad Jis joje gyventų.

O, kad taip įvyktų su Tavimi mieloji, mielasis šių eilučių skaitytojai!

Evangėlijos skelbimas vyksta kas sekmadienį 16 val. Pasaje Chimborazo 2070: 2-me aukšte (altura Cabildo 733) Avellaneda.

VISI LABAI MALONIAI KVIEČIAMI ATSILANKYTI

Dr. JACOBO FEITELEVICH
MEDICO CIRUJANO (Mat. 13.800)
Priima antradieniais ir šeštadieniais nuo 16 val.
Asmos gydimo ir vaikų ligų
specialistas
Av. SAENZ 1282 TE. 91-4880

KNYGAS — LAIKRAŠČIUS — ŽURNALUS
DRAUGIJOMS STATUTUS — BLANKUS
LAIŠKAMS ANTRAŠTES — SĄSKAITAS
VOKUS — KVITUS — FORMULIARUS
VIZITINES KORTELES — PLAKATUS
Lietuvių, Ispanų ir 10-čia kitų Kalbų
Skubiai, Gražiai ir Nebrangiai
ATLIEKA
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO SPAUSTUVĖ
c. José León Suarez 5684, Villa Riachuelo, Buenos Aires.

VIETOS KRONIKA

SUEIGOS L. KLŪBE TREČIADIENIAIS

Trečiadienių vakarais iki 22 val. Knygų pasikeitimai, laiškų atsiemimas, prenumeratų sutvarkymas, draugiškas laiko praleidimas Lietuvių Klūbe. Trečiadienių vakarais renkasi mūsų broliai latviai ir estai, mūsų bendran Pabaltiečių centran, Bs. Aires Lietuvių Klūbe, Boedo 737.

ŠEŠTADIENĮ, GRUODŽIO 7, 21 VAL. lietuvių studentijos vakaras, mokslo sezono baigimo proga. Dalyvauja Buenos Aires ir aplinkinių miestų lietuviai moksleiviai su savo šeimynomis ir artimaisiais. Dalyvauja viešnių iš New Yorko ir iš Venezuelos. Visi maloniai kviečiami dalyvauti.

SEKMADIENĮ, GRUODŽIO 8, 17 VAL. Separatistinė — kovojanti už atsiskyrimą nuo Sovietų Rusijos — Laisvųjų Kazokų Sąjunga rengia savo laisvosios spaudos 30 metų sukakties gimimą. Kviečiami visų bendro priešo pavergtų tautų atstovai.

● **DARBO VALANDOS** „A. L. Balso" Leidykloje: **J. L. Suarez 5684**, V. Riachuelo, Bs. Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktadienio imtinai. Redakcijoje — **Boedo 737**, Bs. Aires, nuo 16 iki 20 val. kasdien. Trečiadieniais nuo 16 iki 22 val.

ALOS. TARYBOS POSĖDIS 7. XII. 1957, 19 VAL.

Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos (ALOS.) Tarybos posėdis įvyks Buenos Aires Lietuvių Klūbe, Boedo 737, šeštadienį, gruodžio 7, 1957, 19 val.

Visi Tarybos nariai maloniai prašomi nesivėluoti. **J. Čikštas.**
ALOST. pirm.

ANTRI ASADO PIETŪS LIETUVIŲ CENTRE

ŠĮ SEKMADIENĮ, **gruodžio 8. 1957, lygiai 12 valandą.**

Tabaré 6950, Buenos Aires.

DALYVAUDAMI maloniai praleisime sekmadienį ir PASIDŽIAUGSIME Argentinos sostinėje STATOMAIS Dr. J. Basanavičiaus vardo RŪMAIS visos Argentinos lietuvių kolonijos garbei. **Lietuvių Centro Valdyba.**

ASADO S. L. A. PARKE

Av. Gral. Sį Martin 3175,
Lanús Oeste
įvyks
SEKMADIENĮ, GRUODŽIO 15, 1957, **lygiai 12 valandą.**

Tai bus asado visai kolonijai. Ją keps geriausi specialistai — pensininkai. Kreožiškai tariant, tai bus
„ASADO DE LOS JUBILADOS"
Malonėkite apsirūpinti bilietais iš anksto ir atvykti anksti rytą ,kad visą sekmadienį praleisti Susivienijimo medžių pavėsyje.

SLA. Centro Valdyba.

—**Architektas Jonas Tumosa,** šiemet pirmuoju baigęs Kordobos universitetą, 29. XI. 57, to universiteto reikalais išvyko Brazilijon. Ta proga aplankys pp. Šimonių ir kitas lietuvių šeimas Sao Paulo mieste.

—**Jonas Tamošaitis** iš Oliva, Kordobos, savo puošniųjų kralikų ūkio reikalais lankėsi Buenos Aires mieste. Ta proga su „A. L. Balso" Redakcija pasidalino įdomiomis savo ūkio smulkmenomis, apie kurias bus parašyta prie pirmos progos.

IMPORTUOTUS DVIRAČIUS
(Vyriškus ir moteriškus)
Naujus ir kiek vartotus
(Nupirktus varžytinėse)
Viso dvidešimt dviračių
Išpardoudu labai pigiai.
Aleksis Michailovas,
SUIPACHA 670, Bs. AIRES

VAISTUS LIETUVON
Oro paštu
Persiunčia Balsas.
Teirautis nuo 16 iki 20 val.
Boedo 737; TE. 97-4444

PENSIONAS „LITUANIA"
Juozas Palšis, sav.
VILLA RUMIPAL, Córdoba
Vasarotojai prašomi iš anksto užsisakyti kambarius. „Lituania", prie pat ežero Calamuchita, turi geriausius patogumus savo skaitlingiems vasarotojams.

PLATUS PASIRUOŠIMAS MOKSLEIVIŲ VAKARUI

Mokslo baigimo proga, kaip kiekvienais metais, Buenos Aires Lietuvių Klūbe, Boedo 737, įvyks didingas moksleivių vakaras ŠĮ ŠEŠTADIENĮ, GRUODŽIO 7 DIENĄ, 21 VALANDĄ.

Dalyvauja viešnios iš Venezuelos, iš New Yorko ir kitų šalių.

Visi lietuviai moksleiviai su savo artimaisiais maloniai prašomi dalyvauti, praleidžiant keletą valandų linksmoje nuotaikoje savųjų tarpe.

Parengimo Komisija.

STUDENTŲ PASITARIMAI LIETUVIŲ KLŪBE

Buenos Aires universitetų studentų pabaltiečių eilinis pasitarimas įvyko Lietuvių Klūbe 2. 12. 57. Dalyvavo studentai estai, latviai, ukrainiečiai ir lenkai.

Platesnis studentų pasipažinimas įvyks Lietuvių Klūbe šį šeštadienį, 7. 12. 57, lietuvių moksleivijos šokių vakaro proga.

Dalyvis.

BUVO PUIKI JAUNIMO IŠVYKA

Pereitą sekmadienį, 1. XII. 57, keturi Pullmanai iš Berisso ir du iš Buenos Aires (Lietuvių Centro) bei šiaip gražaus lietuvių jaunimo suvažiavo į Pereyra — Iraola parką, esanti tarpe Bs. Aires ir Berisso.

Puikus oras prisidėjo prie nuotaikos pakėlimo. Mokytojos ir studentai, gimnazijų moksleiviai ir šiaip inteligentiškas lietuvių jaunimas, maloniai ir draugiškai praleidęs dieną, skirstėsi patenkintas skelbtuoju, gražiai praėjusiu pikniku. **B. I. Rontas.**

—**Motiejus Labanauskas,** (s. Tomo), iš Glukų kaimo, Varėnos, 1928 atvykęs Argentinon, prašomas atsiliepti šiuo adresu: Petras Žarkauskas, r. Tordesilhos 484, B. Alto de Lapa, Sao Paulo — Brasil.

—**Mykolas Figurinas,** dirbę lietuvių duonos kepyklose, dabar su Carlos Urri kepa duoną savo kepykloje, c. Guamini, V. Lugano, „A. L. Balso" kaiminystėj.

—**Stasys Čulada** 21. XI. 57 paguldytas Italų ligoninėn, salė 5, lova 12, Bs. Aires.

—**Alenksandras Antanaitis,** 25 metus išdirbęs General Motors fabrike, gavo aukso laikrodį ir diplomą. Kompanijos leidiny buvo paskelbta to mūsų tautiečio nuotrauka sykiu su direktorium.

BROLIAI SMALIEČIAI DIDINA NAMUS

Argentinoje gimę lietuviukai, Leonas ir Linas Smaliečiai, su savo tėvais gyvenę daug metų Dock Sude, puikiai verčiasi maisto produktų krautuvės prekyba Lanús Oeste. Jų namai, c. Congreso 3201, (8 kvadros nuo Susivienijimo) nesutalpina šeimininkų ir prekių, taigi baigiamas statyti antras aukštas.

Leonas Smalietis yra sukūręs pavyzdingą lietuvišką šeimą, apsivesdamas panelę Blantaitytę, o brolis Linas greit žada pasekti savo brolį, apsivesdamas taipgi su Argentinoje gimusia lietuvaite, panele Skaržauskaite iš Avellanedos.

Smaliečiai yra „A. L. Balso" skaitytojai nuo pat jo gimimo.

Kongresietis.

● **PIRKSIU RAŠOMĄ MAŠINĖLĘ** UNDERWOOD bile kokiam stovyje. Siūlyti trečiadieniais nuo 20 iki 22 val. Lietuvių Klūbe, Boedo 737, Bs. Aires.

M. BALTAITYTĖ — FREY
Lietuvė Akušėrė
Priima ligones ir duoda patarimus gimdymės visą dieną.
Chaco 2158 — Valentin Alsina

GRUZINAI MINĖJO SAVO TAUTOS DIENĄ

Lapkričio 24, 1957, Gruzinų Sąjunga Argentinoje „San Jorge" minėjo savo Tautos Dieną. Gruzijos sostinėje Tbilisi (Tiflise) Gruzijos Tautinė Taryba įsikūrė lygiai prieš 40 metų, lapkričio 19, 1917. Pildomasai tos Tarybos Komitetas paskelbė Gruzijos Respublikos Nepriklausomybę geg. 26, 1918. Kaip žinoma, gruzinų tautos išgama J. Džiugašvili-Stalinas rusų kariuomenės pulkais sutrempė vos porą metų gyvavusios atgimusios Gruzijos laisvę.

Šiame minėjime dalyvavo visa Buenos Aires gruzinų kolonija ir kitų bendro priešo pavergtų tautų atstovai. Lietuvių vardu Gruzijos laisvės kovotojus pasveikino „A. L. Balso" leidėjas Pranas Ožinskas. Sveikino ukrainiečiai, latviai, estai, kroatai ir kiti.

Minėjimui pirmininkavo ir pamatinę kalbą pasakė buvūsis jų Tautinio Komiteto ir Gruzijos Parlamento narys Dr. Akaki Papava.

Inž. Zenonas Bačelis,
universiteto mokslą baigęs Maskvoje. Lietuvoj visą eilę metų buvo Žemės Ūkio Ministerijos Žemės Tvarkymo Departamento Direktorium, visuomet dalyvauja choruose, veikia kultūros ir visuomenės organizacijose. Brazilijoje jo pastangomis sukurta Sąjunga „Lietuva". Kaipo žurnalistas, savo atostogų proga atvyksta Argentinon aplankyti savo gimines pp. Puskenalius ir susipažinti su kultūrine Argentinos lietuvių veikla.

AUKOS LIETUVIŲ CENTRUI

Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centro Rūmų Berisso LSKD.

„Nemunas"	$ 3.758.30
Domininkas Zakas	1.000.—
Augustas Amulis	1.000.—
Feliksas Naruševičius	500.—
Agota Naruševičienė	500.—
Valerija Deveikienė	500.—
Kazimieras Rūzgus	500.—
„Lietuvos Aidai"	120.—
Juozas Kondratas	100.—
Jorge Wychlo	100.—
Elvyra Sprindytė	50.—
Viso šiuo sąrašu	$ 8.128.30

Visiems aukotojams širdingai dėkoja — **Lietuvių Centro V-ba.**

KALĖDOS LIETUVIŲ CENTRE

Kaip kiekvienais metais, taip ir šiemet, gruodžio 25 d. Kalėdų Senelis vaišins mažuosius saldainiais ir dovanomis.

Visi dalyvaukite kalėdiniuose jaunimo šokiuose, Tabaré 6950, Buenos Aires. **LC. Valdyba.**

NAUJŲ METŲ SUTIKIMAS

Naujų Metų sutikimo draugiška vakarienė Lietuvių Centre įvyks 31. XII. 1957.

Bilietai jau bus parduodami šio sekmadienio (8. XII. 57) asados pietuose ir pavakariniuose šokiuose, Tabaré 6950, Buenos Aires. **Lietuvių Centro Valdyba.**

PIRKO BILIETUS

Lietuvių Centro narių būrelis susidėję nusipirko Arg. Valst. Loterijos bilieto Nr. 24,143, serija „E" — 15 dvidešimtadalių ir Nr. 05284, serijos „E"—2 vigesimos", lošimui 20. XII. 57.

Dalvvių sąrašas bus iškabintas Lietuvių Centre draugiško asado proga.

Atsitikime išlošimo pirmos premijos numeriu 24,143, įgaliotas paimti pinigus p. A. Rinkevičius garantuoja išmokėt po $ 1000 prisidėjusiems su $ 1.— Kas atliks bus paaukota Dr. J. Basanavičiaus vardo LC. Rūmų statybai. **Lietuvių Centro Valdyba.**

FIAMBRERIA "ANITA"
Independencia 1300,
TE. 26-2540. Bs. Aires
O. KLIUJŠTA—PRENDOIKO, sav.
Didelis maisto ir gėrimų pasirinkimas. Didesnius užsakymus dastatom į namus.

LIETUVIAI UŽVALDĖ „POLONESĄ"

Gavęs gražų ispanų, lietuvių ir lenkų kalbomis atspaustą pakvietimą, 30. XI. 57 nuvykau į Llavallol mieste esantį Lenkų Draugijos „Polonesa" parką. Tą vietą prieš 20 metų nupirko vienas Lenkijos pilietis ir padovanojo minėtai draugijai. 2,000 kv. metrų parko, apvesta aukšta plytų tvora. Viduje medžiai, šokių platforma, scena ir biblioteka su bufetu.

Vakarą rengė Villa Sastre-Temperley Lietuvių Bendruomenė sykiu su „Polonesa". Įeidami gavome ženklelius su lietuvių, lenkų ir argentiniečių spalvomis. Meno programa pradėta lenkų tautiniais rūbais pasipuošusių mergaičių krakoviaku. Griežė maža akordeonistas Alf. Barcki, „Conjunto Llavallol" šoko lenkiškus ir vietinius šokius; jų programos pabaigoj pasirodė solistė šokėja „Española".

Lietuvių programą išpildė ponios A. Mikelionienės vadovaujamos Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centro tautinių šokių abi grupės: Didieji ir mažyčiai, pelnydami griaus mingų aplodismentu. Akordeonu lydėjo Vytautas Cibavičius. Rosita Rukšėnaitė paskambino pianu solo. Per garsiakalbį puikiai mūsų programą garsino Luis Lemberis. Publikos šokiams griežė Vytauto Balčiūno vadovaujamas orkestras „BALTICA", kuris turėjo ir šį vakarą nepaprastą pasisekimą. Visuose administratyviuose postuose: Prie įžangu, bufetuose ir kasose vadovavo mūsų Bendruomenės vyrai ir moterys iš Villa Sastre, Temperley ir Llavallol iš kurių ypatingai pasidarbavo: Temperley Apylinkės pirm. Vl. Cibavičius, sekretoriai: Benito Platakys ir A. Gečys, ižd. M. Povilaitis, Jz. Sadauskas ir ponios: O. Morkūnienė, Sadauskienė ir O. Povilaitienė su dukrelėmis.

Šio jungtinio parengimo pirmininkas p. Vladas Cibavičius supažindino su „Polonesa" pirmininku ponu Wojciak Piotrowskiu ir devyniais tos draugijos Garbės Nariais. Kadangi buvo paliję, tai iki durų privažiavo tik agr. St. Mikelionis su savo fabriko autu-sunkvežimiu, atgabenęs Villa Lugano jaunimo grupę ir ALOST. bei ALPPS. pirm. p. Jonas Čikštas su savo autu ir Romas Malėla su motociklu.

Po meninės programos bibliotekos patalpose pasivaišinta kopūstais, dešrelėmis, sumuštiniais ir kavute. Ta proga paaiškėjo, kad geriausia lenkų šokėja buvo taipgi lietuvaitės duktė, duktė jaunesniosios SLA. veikėjo K. Arlausko dukters, ištekėjusios už Lenkijos piliečio. Turtingas bufetas greit ištuštėjo.

Tik vienas buvęs lenkų kariuomenės karininkas kalbėjo lietuviškai. Tai Vilniaus dzūkelis. O „Polonesa" pirmininkas, pasikalbėjęs su ponia E. Ryseliene, pasakė: Ši ponia kalba lenkiškai daug geriau už mane.

Išvada tokia: Jeigu kabinetuose posėdžiauja bendro priešo pavergtų tautų astovai, tai jie gali ir vakarus bendrai surengti. Ateity galima surengti sykiu su kroatais, ukrainiečiais ir visais pabaltiečiais. Platesnis bendradarbiavimas ir artimesnis susipažinimas tik labiau sustiprins bendrąjį pavergtųjų tautų frontą.

Lazdija.

ESTŲ IŠEIVIŲ DIENA

Estų Išeivių Dieną ir Draugijos „Estonia" 29 metų sukaktį, Argentinos estų kolonija paminėjo 30. XI. 57 Buenos Aires Lietuvių Klūbo salėje.

Skaitlingai publikai dalyvaujant, kalbas pasakė „Estonia" pirm. industrialas Juan Luik ir vicepirm. Bs. Aires universiteto medicinos fakulteto studentas Ivar Sargava. Programos pranešėju buvo Andrés Pirk.

Meno dalį išpildė „Estonia" choras vadovaujamas prof. Vaido Radamus ir smuikininkė Lemmi Reet Vilms, kuri, lydint pianu F. Votti, patiekė H. Wieniawskio legendą ir Capricho. **P. O.**

‡‡ **Vienintėlis būdas įsigyti draugų — būti pačiam draugišku.** — CHILO.

PIRMA LIETUVIŠKA ŠOFERIŲ AKADEMIJA

Technika
Valdymas
Kvotimai
Calle VIEYTES 1789 (Puente Barracas), Bs. As. TE. 21-0265

PER DAINĄ STIPRĖJA GALINGA VILTIS!
Argentinoje pagamintų ir užsieninių
įvairių dainų

LIETUVIŠKŲ PLOKŠTELIŲ
galima gauti pirkti
„ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO"
Administracijoje
Pasiklausyti ir pasirinkti geriausia
Antradieniais nuo 18 iki 20 valandos
José León Suarez 5684, (Suc. 39)
Buenos Aires, Argentina
Trečiadieniais nuo 20 iki 22 valandos
Boedo 737, Buenos Aires.

PROF. ERGLIS — SMALCOFF ATMETĖ MASKVOS DOVANĄ

Po antrojo pasaulinio karo Argentinon atvyko žymus baleto profesorius Janis Erglis - Smalcoff.. Jo žmona latvių tautybės — pianistė. Sūnus gimęs Rygoje, čia kylanti baleto žvaigždė.

Pats Erglis-Smalcoff gimęs Rygoje 1902 metais. Baleto mokslą baigia Maskvoje. Gastroliuoja Skandinavijoj. Nuo 1921 metų dirba Latvijos Valstybinės Operos Balete iki pasitraukimo į Vakarus.

Argentinoje pirmą savo baleto mokyklą organizavo Buenos Aires Lietuvių Klūbe. Dabar turi dvi baleto studijas: San Miguel ir Hurlinghame.

Hurlinghamo laikraštyje „El Progreso", 12. X. 1957 laidoje, visas „Artes y Letras" skyrius užimtas Marsabel straipsniu apie Profesorių J. Erglis-Smalcovą.. Be jo turtingos meno karjeros atpasakojimo yra pasakyta, kad šiemet, lankanties Argentinoje Maskvos Teatro Bolshoi Baleto Trupei, Profesoriui J. Erglis-Smalcovui perduota žinia, kad Kremliaus vyriausybė jam suteikė „garbingą Sovietų Sąjungos liaudies artisto titulą", už jo veiklą meno srity Argentinoje, kuri didžiausios aukštumos pasiekė 1956 metais.

Pasiteiravome. Pats Prof. J. Erglis-Smalcoff sykiu su savo sūnum 27. XI. 57 atvyko „A. L. Balso" Redakcijon ir paaiškino, kad jis nepriima jokio titulo iš Kremliaus vyriausybės. Titulų davimas pabėgėliams yra nauja sovietinių provokacijų sistema.

—**Kazimierui Maslioniui** su žmona dėkojame už dvidešimtadalį Valstybinės Loterijos bilieto Nr. 02389, gr. 20, 1957.

Lietuvių Centro Valdyba.

NERVŲ ir PROTO LIGOS
Liaukų nenormalumai
Dr. SANCHEZ AIZCORBE
Nuo 10-12 ir nuo 15-19 val.
Paraguay 1365. TE. 41-4207

Té
Trafalgar
DE EXCELENTE
CALIDAD y EXQUISITO
GUSTO, SABOR
y AROMA.

RADIO TECHNIKAS
VINCAS RAMANAUSKAS
(Diplomuotas JAV)
Dirba ir parduoda: Radio aparatus combinados ir ampliadores. Taiso visokių firmų ir rūšių aparatus, garantuodamas už savo darbą. Pasiaukus ir susitarus, sutaiso namuose. Vyksta ir į gretimus priemiesčius.
ADRESAS:
calle Pola 289 — TE. 64-4154
(Aukštuma: Rivadavia 10,400)

PRIE LIETUVIŲ DANGORAIŽIS BERISSE

Jaunas lietuvis konstruktorius Alfonsas Staržauskas (Diagonal 113, Nr. 556, La Plata) vadovauja keliolikos aukštų dangoraižio statyba Berisse, (c. Montevideo 1160), kur bus 93 departamentai po 2-3 kambarius ir 40 lokalų prekybai. Bus Otis keltuvai ir visas moderniškiausias įrengimas.

Kadangi Berissas su Ensenada gavo municipalinio miesto teises, tai pasitaiso administraciniai ir finansiniai reikalai. Čia atsidarys visa eilė įmonių; jose dirbs daug valdininkų.

Dangoraižio planą padirbo inž. N. Goroyesky. Organizacija Parana Inmobiliaria bendrovės. Atstovas A. Wolcan. Būtus „horizontal" formoje galima nusipirkti mokant $ 371 mėnesiui. Finansuoja Valstybinis Hipotekos bankas.

Kalbėjome su kitais lietuviais konstruktoriais: C. Ivoškevičiūm, Kvedaru, Mikelaičiu. Jų nuomone, kolegos Skaržausko darbas yra labai didelis ir viskas priklausys nuo finansų sukėlimo. Gauti reikalingi leidimai; išleisti atsišaukimai. „Rescacielo Ciudad de Berisso" domina visus.

R. R. Jamontas.

—**Šv. Vladimiro** vardo rusų draugija 24. XI. 57 Buenos Aires Lietuvių Klūbe turėjo arbatėlę ir paskaitas, pirmininkaujant I. I. Ivanilovui. Apie politinę IX „Posevo" konferencija, tapusią tarptautiniu prieškomunistiniu veikimo frontu, skaitė I. V. Prorokovas. Kalbas pasakė Lomak, Bočarov. Leontjev, Rudenko, Černov, Čolovsky ir ponios Bakič ir Filipova.

—**Antakauskas** iš Brazilijos dalyvavo Ping-Pong varžybose Argentinoje. Buvo atvykęs su žmona. Viešėjo Villa Ballester.

● Gerb. **PRENUMERATORIAI** priduokite „A. L. Balso" Leidyklai savo ir savo draugų prenumeratas.

PIRMOS RŪŠIES MISIONES ARBATOS ½ Kg. — $ 40.—
Misiones arbata konkuruoja Ceiloną. Argentinos lietuviai ūkininkai iš Misiones atsiuntė savo plantacijų arbatos pavyzdžius „A. L. Balso" Leidyklai, kuri įteikiama vartotojams po $ 80 už kilogramą. Pabandžiusieji kartoja užsakymus, nes tai sveikiausia, skaniausia ir aromatiškiausia arbata. Pavyzdžius įteikia ir užsakymus priima „A. L. Balsas":
J. L. Suarez 5684 (Suc. 39), Buenos Aires, — paskelbtomis darbo valandomis. TE. 97-4444.

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ
Casa "CAPICUA"
Parduoda loterijos bilietus, mokyklos reikmenis, žaislus, etc.
PETRAS VAICEKONIS, sav.
Warnes 378 Villa Crespo

Dr. E. LEVINAS
Lietuvis gydytojas—chirurgas
Diplomuotas Berlyno ir Cordobos universitetuos. Kardiologijos viršininkas Florito ligoninėje. Širdies ligų specialistas. Priima širdies, aorta ir kt. ligų ligonius savo konsultorijoje nuo 18 iki 19 val.
CALLAO 545 — TE. 40-8669

Impr. "La Voz", J. L. Suarez 5684, Bs. As.